

# Guía de instalación Guia de instalação Setup guide

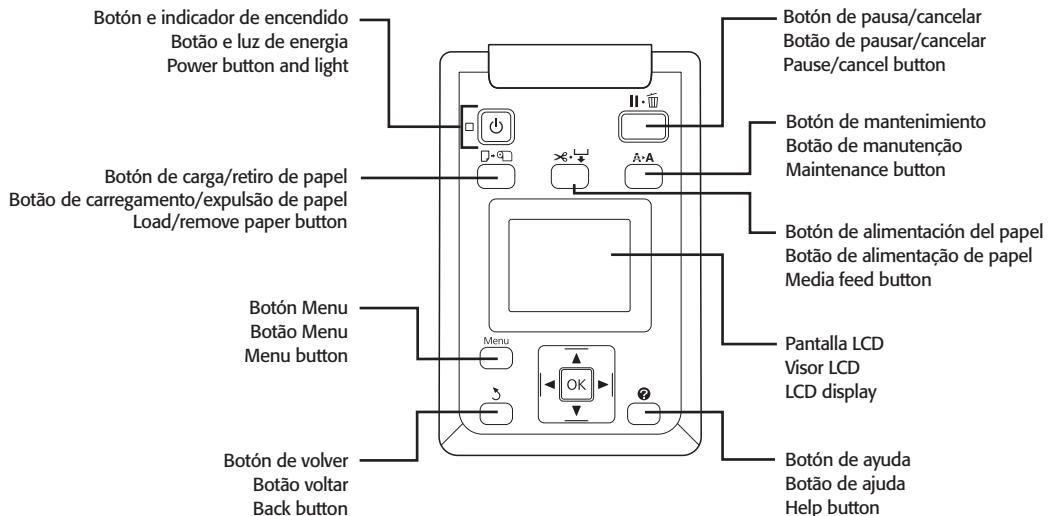


**Epson® SureColor® T-Series**

# Panel de control

## Painel de controle

### Control panel



# Contenido

Cómo desembalar y montar la impresora .....	3
Conexión del cable de alimentación .....	12
Cómo instalar los cartuchos de tinta .....	13
Cómo cargar papel .....	14
Cómo realizar una prueba de impresión .....	20
Cómo alinear el cabezal de impresión .....	21
Cómo instalar el software .....	21
Cómo actualizar el firmware de la impresora .....	22
Garantía limitada .....	24

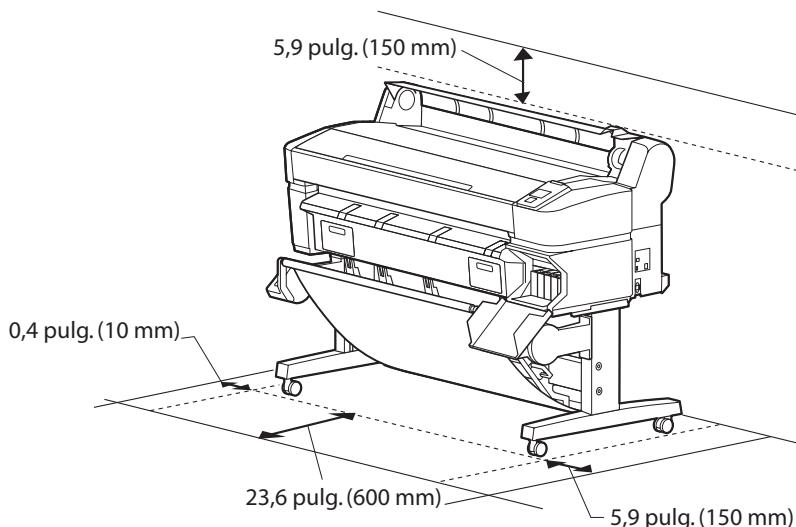


## Cómo desembalar y montar la impresora

**Nota:** A no ser que se indique lo contrario, las ilustraciones utilizadas en esta guía muestran la impresora Epson® SureColor® T7070, pero las instrucciones aplican a los tres modelos.

En el presente, la palabra “papel” se utiliza para referirse a todos los materiales de impresión compatibles con las impresoras.

Antes de comenzar el montaje, asegúrese de tener espacio suficiente para instalar y usar la impresora. En la siguiente ilustración se muestra el espacio mínimo que se requiere para usar la impresora:



Al elegir un lugar para la impresora, deje suficiente espacio para facilitar acceso al equipo y ventilación adecuada. Evite lugares que estén sometidos a luz solar directa, calor excesivo, humedad o polvo. Coloque la impresora en un lugar plano y estable que pueda soportar el peso de la impresora.

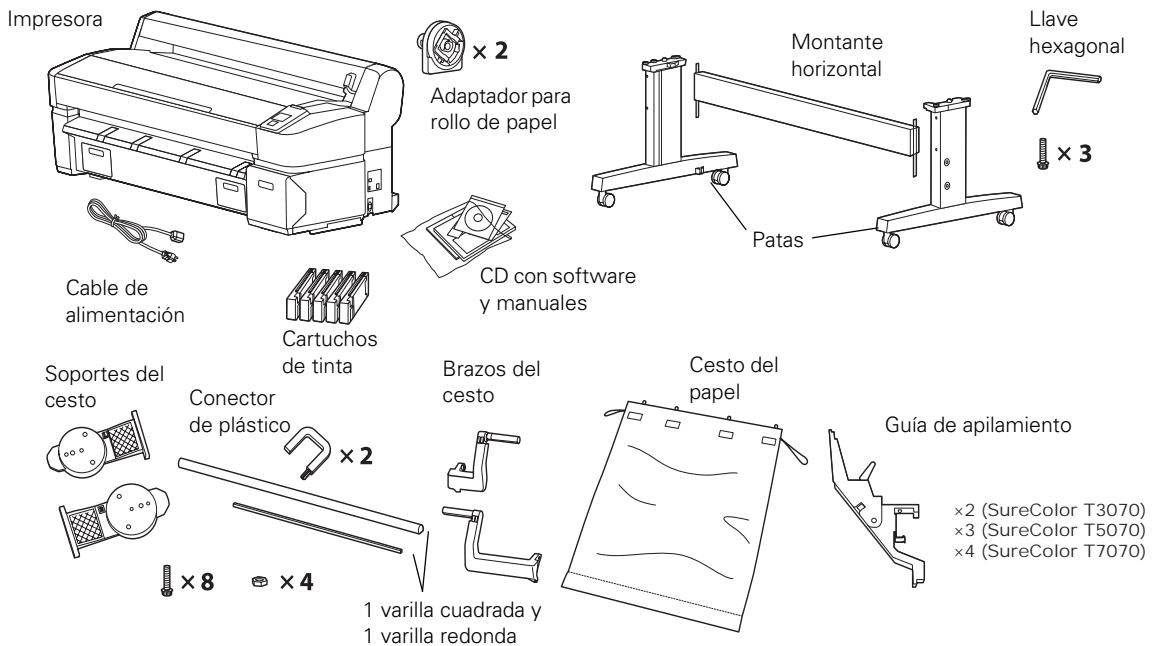
- SureColor T3070 - 112 lb (51 kg)
- SureColor T5070 - 165 lb (75 kg)
- SureColor T7070 - 180 lb (82 kg)

**ADVERTENCIA:** Se requieren dos personas para desembalar e instalar la impresora SureColor T3070; se recomiendan cuatro para desembalar e instalar la SureColor T5070 o SureColor T7070.

Se necesita un espacio mayor aún para montar la impresora y el soporte; prepare un área despejada y amplia antes de desembalar los componentes. Además, guarde la caja y el material de embalaje en caso de que necesite transportar la impresora en el futuro.

#### 4 | Cómo montar el soporte

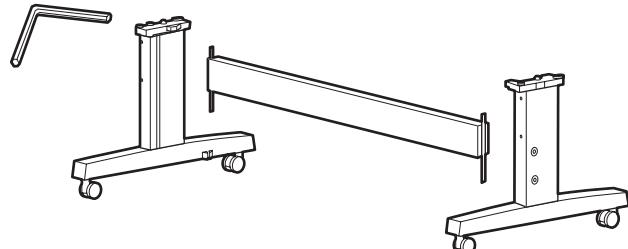
Los siguientes componentes se incluyen con la impresora:



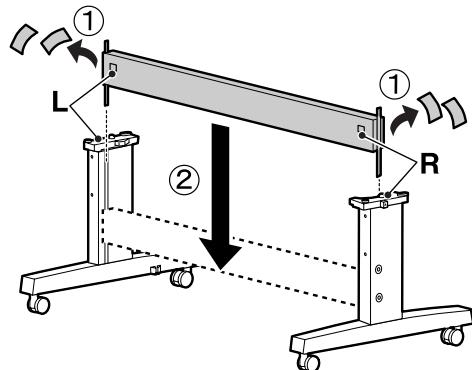
**Nota:** Para información acerca del disco duro y el sistema de rodillo de recogida opcionales, consulte el *Manual del usuario* en línea.

### Cómo montar el soporte

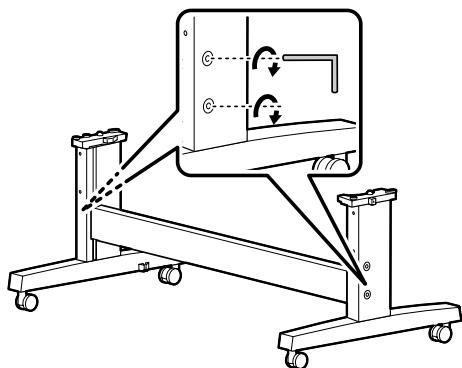
1. Desembale el soporte y confirme que se hayan incluido todos los elementos que se muestran en la figura a continuación.



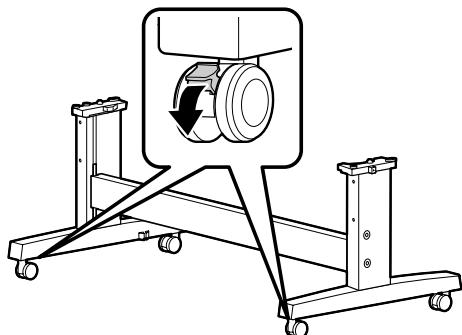
- Instale el montante horizontal en ambas patas, tal como se muestra a continuación.



- Utilice el extremo largo de la llave hexagonal (Allen) para apretar los tornillos preinstalados en cada costado del montante horizontal.



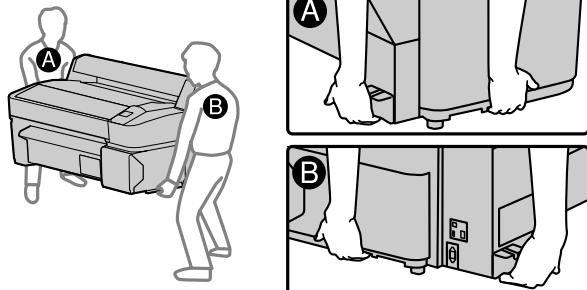
- Bloquee las ruedas para fijar el soporte en su lugar. (Desbloquee las ruedas para mover la impresora).



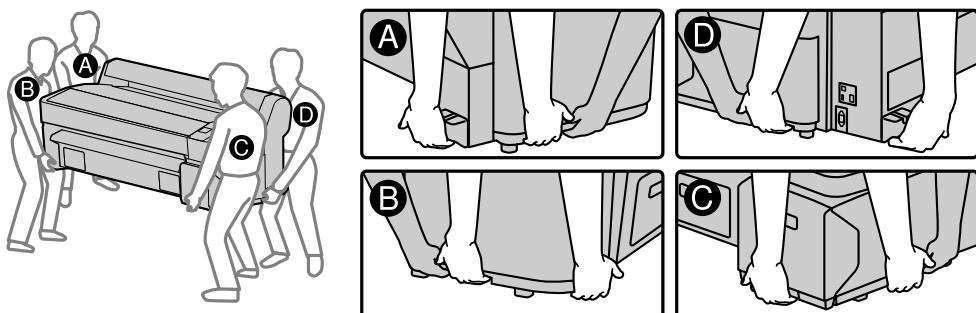
## Cómo montar la impresora en el soporte

Se necesitan por lo menos dos personas (SureColor T3070) o cuatro personas (SureColor T5070/T7070) para instalar la impresora y colocarla en el soporte. Al levantar la impresora, solamente sujetela por las zonas que se muestran. De caso contrario, se podrían ocasionar daños.

**SureColor T3070**

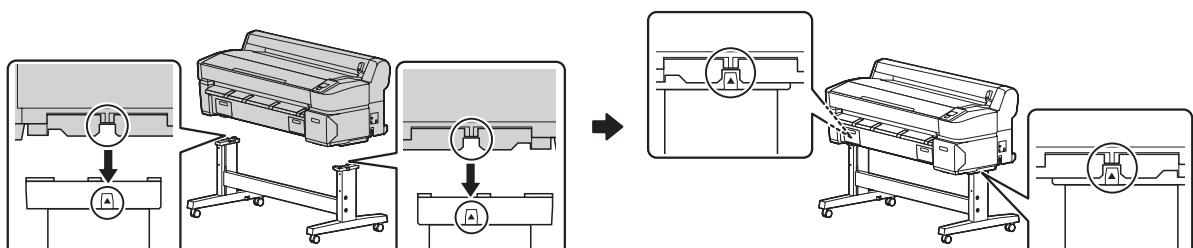


**SureColor T5070/T7070**

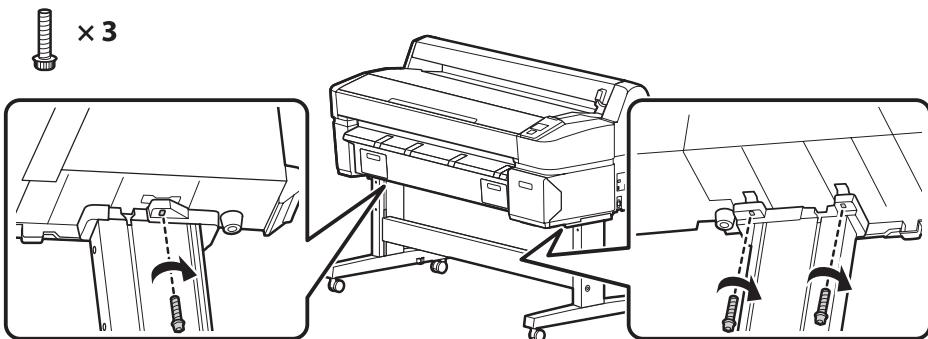


**Precaución:** Antes de colocar la impresora en el soporte, bloquee las ruedas y confirme que el soporte está fijo en su lugar.

- Coloque la impresora sobre el soporte. Antes de colocar la impresora, alinee las marcas localizadas en la parte inferior de la impresora con las flechas localizadas en la parte superior de las patas del soporte.

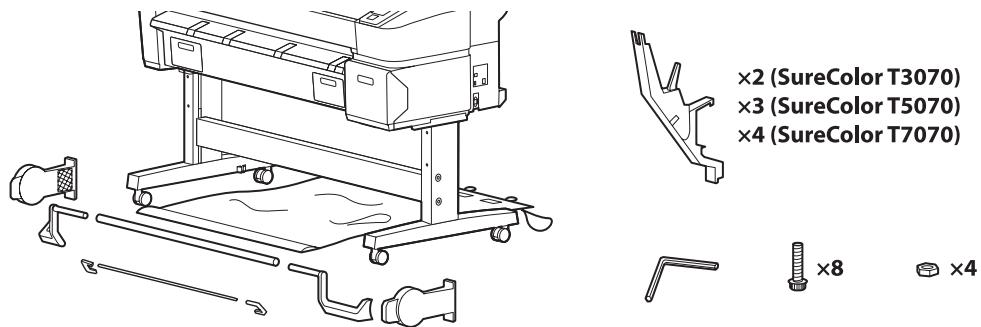


- Fije la impresora al soporte con tres pernos.

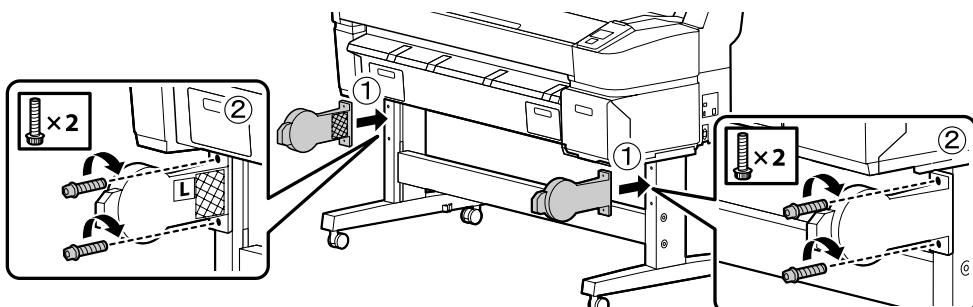


## Cómo instalar el cesto del papel

El cesto del papel es un pedazo de tela que se sujeta al soporte de la impresora para recopilar las impresiones a medida que salen de la impresora. Se requieren las siguientes piezas para montar e instalar el cesto del papel:

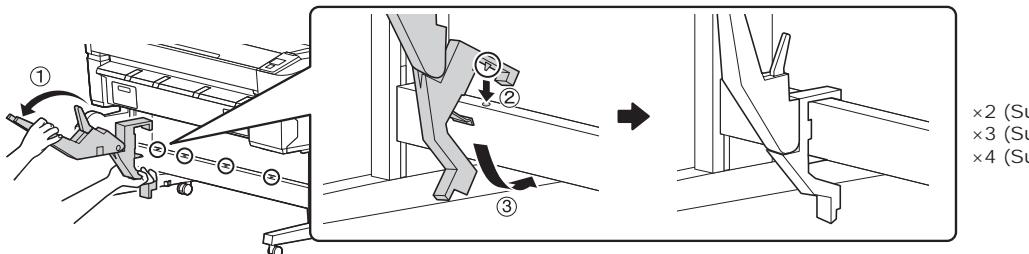


- Fije cada uno de los soportes del cesto, tal como se muestra, a cada lado del soporte de la impresora. Utilice cuatro pernos para fijar los soportes del cesto en su lugar.



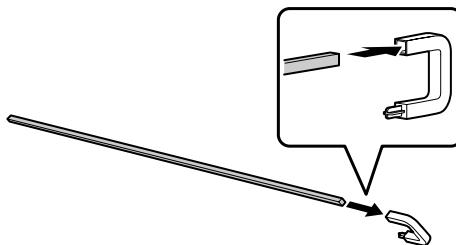
## 8 | Cómo instalar el cesto del papel

- Instale las guías de apilamiento en la parte inferior de la impresora. Asegúrese de que cada guía encaje en su lugar.

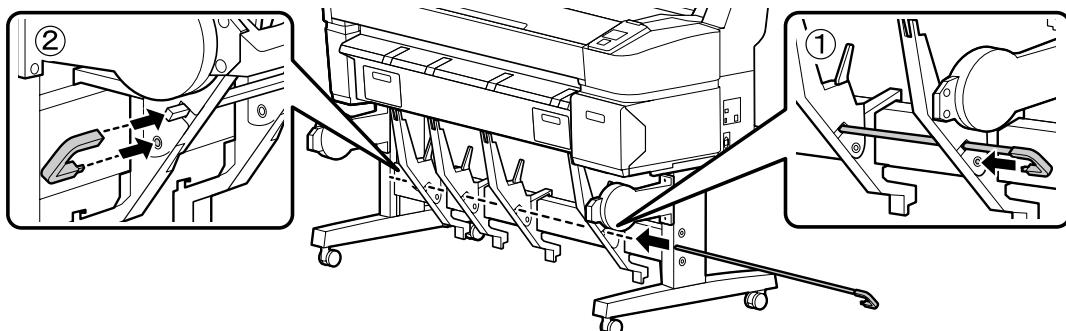


×2 (SureColor T3070)  
×3 (SureColor T5070)  
×4 (SureColor T7070)

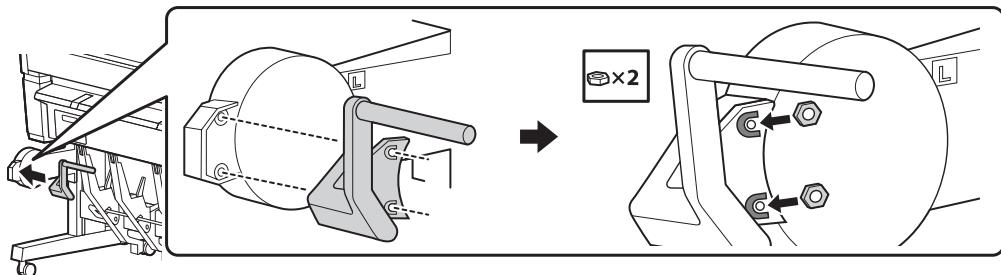
- Introduzca un extremo de la varilla cuadrada en uno de los conectores de plástico.



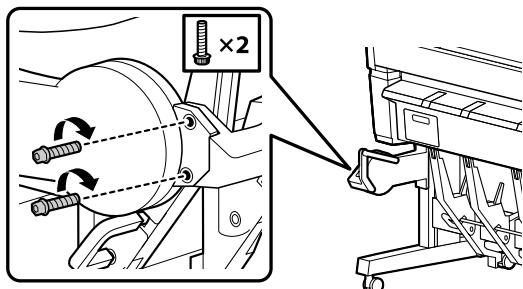
- Deslice la varilla por los agujeros de las guías de apilamiento y fije el otro conector de plástico al otro extremo de la varilla. Luego, encaje los conectores de plástico a cada lado del soporte de la impresora, tal como se muestra.



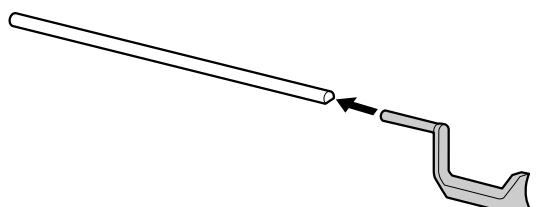
- Instale el brazo más corto en el costado interior del soporte del cesto izquierdo. Use dos tuercas para mantener fijo el brazo.



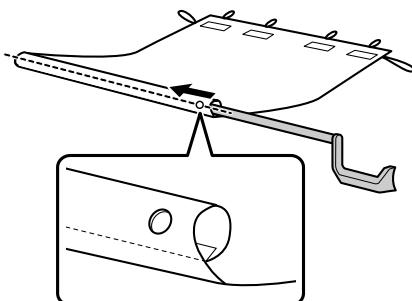
- Fije el brazo con dos pernos.



- Encaje el brazo más largo en la varilla redonda, tal como se muestra.

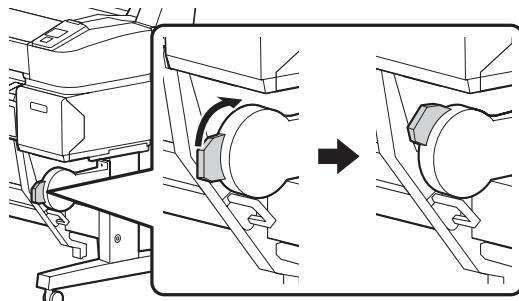


- Deslice la varilla por el dobladillo del cesto hasta que salga por el otro extremo. El agujero pequeño de la tela debería estar del lado derecho, tal como se muestra a continuación.

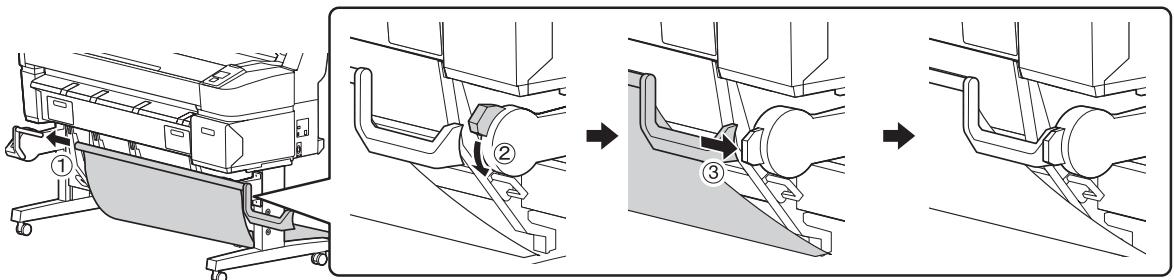


**10 | Cómo instalar el cesto del papel**

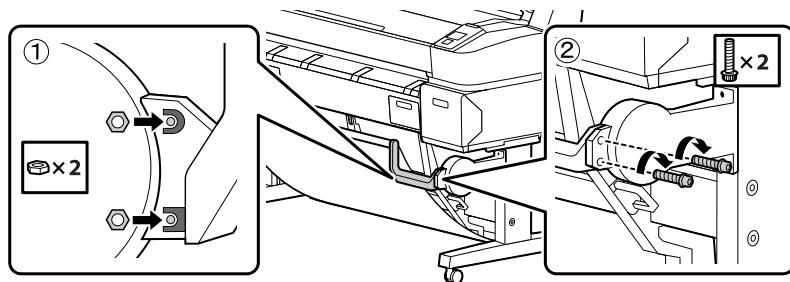
- 9.** Gire el soporte del cesto derecho hacia arriba.



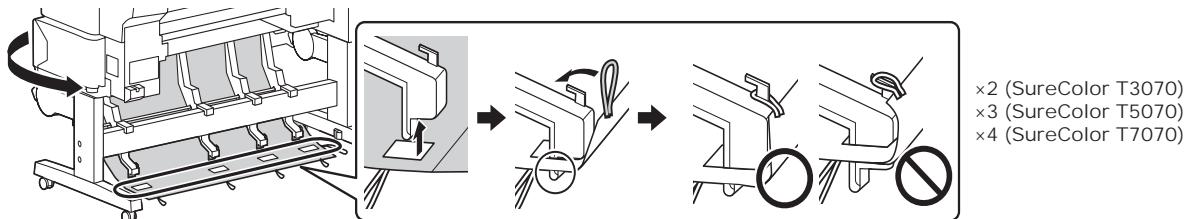
- 10.** Introduzca el extremo de la varilla redonda en el brazo izquierdo. Después, gire el soporte del cesto derecho hacia abajo e introduzca el brazo derecho en el soporte del cesto, tal como se muestra.



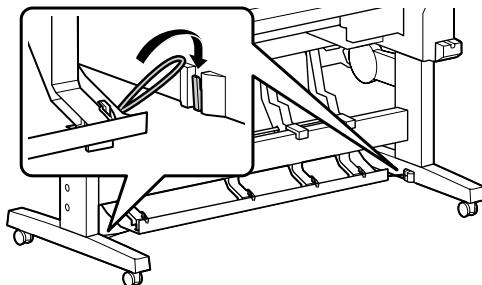
- 11.** Fije el brazo con dos tuercas y dos pernos.



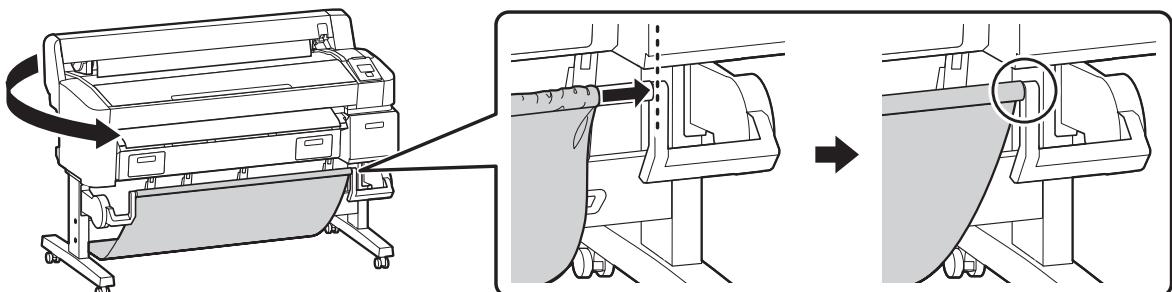
12. Suba el cesto por la parte posterior de la impresora para que las guías de apilamiento se encajen en las ranuras, tal como se muestra. Luego, enganche los lazos en las clavijas localizadas en las guías de apilamiento.



13. Enganche los lazos laterales del cesto en las clavijas posteriores de las patas del soporte de la impresora.

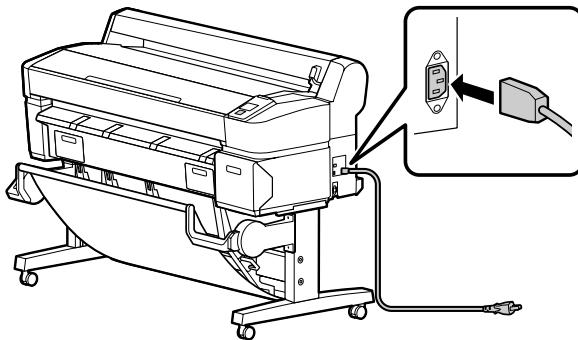


14. Estire completamente el cesto hacia la parte frontal de la impresora hasta el extremo de la varilla redonda y encaje la varilla al soporte, tal como se muestra.



## Conexión del cable de alimentación

1. Desbloquee las ruedas y luego mueva la impresora al sitio donde la va utilizar. (Las ruedas están diseñadas para mover la impresora distancias cortas solamente). Bloquee las ruedas después de mover la impresora.
2. Conecte el cable de alimentación a la toma de corriente localizada en la parte posterior de la impresora.

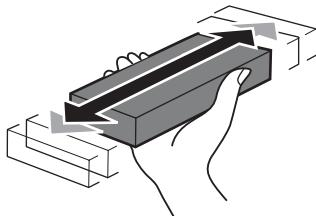


3. Conecte el cable de alimentación a una toma de corriente puesta a tierra.

## Cómo instalar los cartuchos de tinta

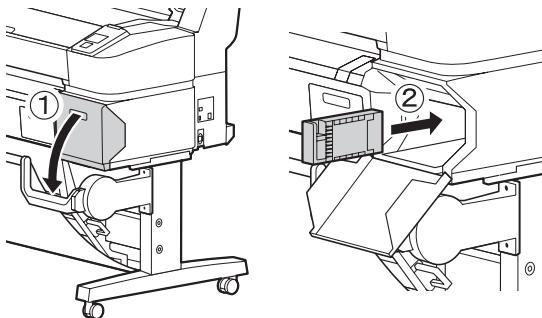
Utilice los cartuchos de tinta que se incluyen con la impresora para la carga inicial de tinta. Durante la carga inicial, es normal que se consuma casi la mayoría de la tinta de cada cartucho.

1. Encienda la impresora y configure los ajustes iniciales, tal como el idioma y la fecha. Después, siga las instrucciones del panel de control para instalar los cartuchos.
2. Desembale los cartuchos de tinta y agite cada uno unas 30 veces (aproximadamente 10 segundos).



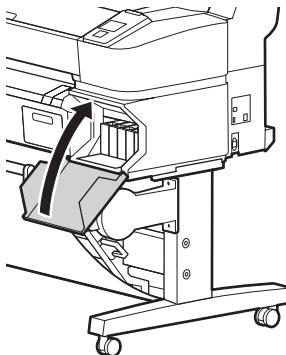
**Nota:** No toque el chip del cartucho.

- Instale los cartuchos de tinta en la impresora. Sujete cada cartucho con la flecha orientada hacia la impresora, luego intodúzcalo en su ranura hasta que escuche un clic y se encaje en su lugar. Asegúrese de introducir cada cartucho hasta el fondo de la ranura correcta.



C (Cian)	Y (Amarillo)	M (Magenta)	MK/MB (Negro mate)	PK/BK (Negro fotográfico)
-------------	-----------------	----------------	-----------------------	---------------------------------

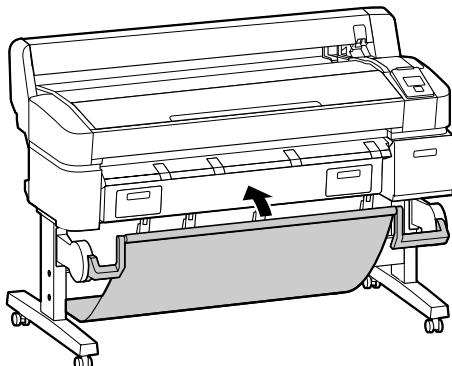
- Cierre la cubierta del compartimento de cartuchos y espere a que se cargue la tinta. La carga se tarda aproximadamente 22 minutos.



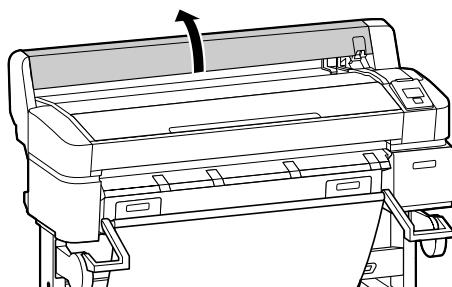
**Precaución:** No apague la impresora o abra la cubierta del compartimento de cartuchos mientras la tinta se esté cargando, de lo contrario, es posible que desperdicie tinta. Cuando la carga de tinta haya finalizado, pulse el botón . Aparecerá un mensaje en el panel de control indicándole que cargue el papel. Solamente realice las operaciones que se indican en la pantalla.

## Cómo cargar papel

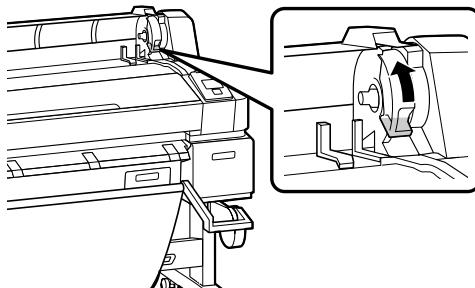
Antes de comenzar, es buena idea cerrar el cesto del papel. De esta forma, será más fácil acceder a la parte superior de la impresora mientras carga el papel.



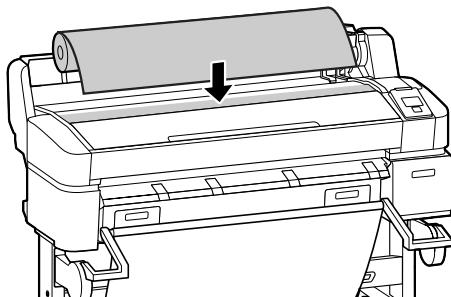
1. Abra la cubierta del rollo de papel.



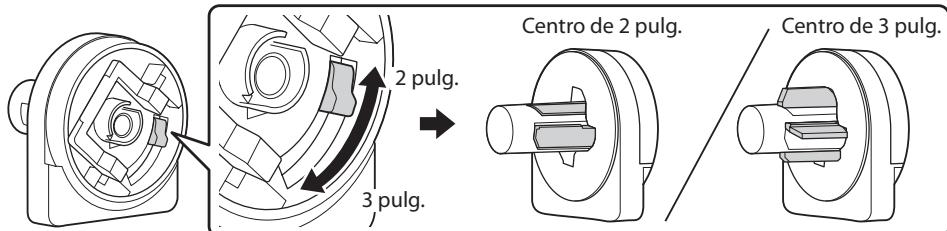
2. Levante la palanca de bloqueo del rollo.



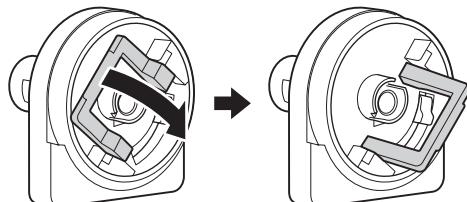
- Coloque el rollo en la parte superior de la impresora.



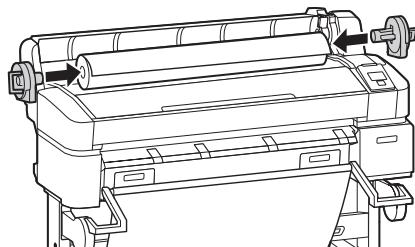
- Si es necesario, ajuste los adaptadores del rollo al tamaño del centro del rollo de papel que va a cargar.



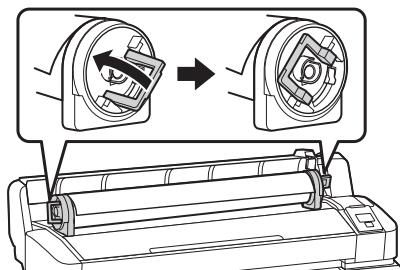
- Desbloquee la palanca de bloqueo de ambos adaptadores.



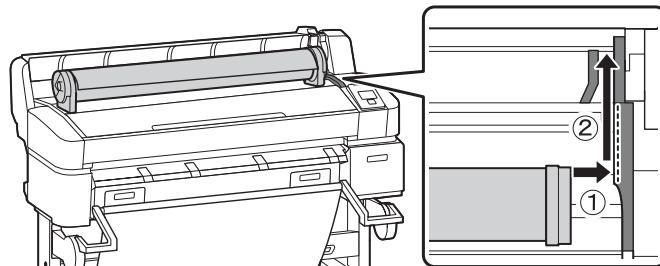
- Coloque un adaptador en cada extremo del rollo de papel. Empuje los adaptadores hacia adentro hasta que se encajen en el centro del rollo.



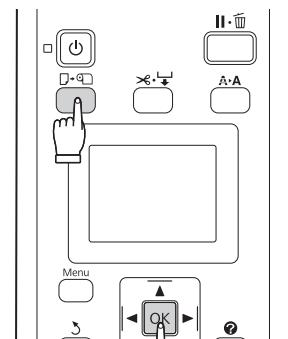
7. Baje la palanca de bloqueo de los adaptadores para fijarlos.



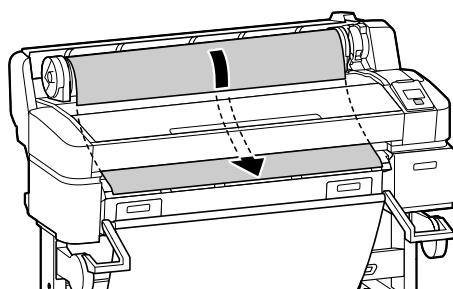
8. Deslice el rollo de papel a la extrema derecha, hasta que quede alineado con las guías del adaptador.



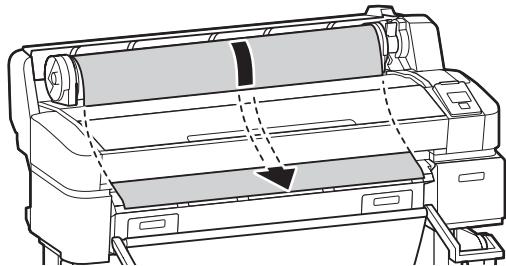
9. Pulse el botón del panel de control. Confirme que la opción Rollo De Papel esté resaltada en la pantalla LCD y luego pulse el botón OK.



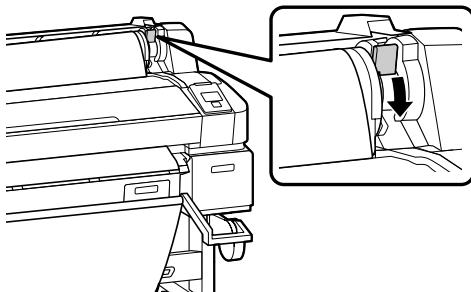
10. Introduzca el extremo del papel por la ranura y tire de él. Verifique que no haya holgura en el papel y que la orilla no esté doblada.



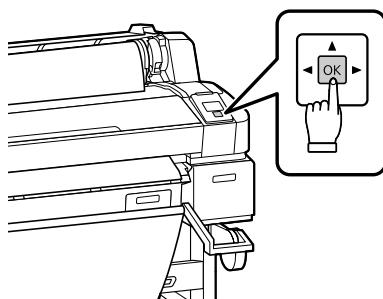
11. Tire del papel hasta que la orilla delantera alcance la parte frontal de la impresora.



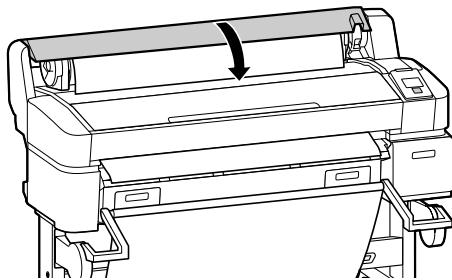
12. Baje la palanca de bloqueo del rollo.



13. Siga las instrucciones que aparecen en el panel de control y luego pulse el botón OK. El papel avanzará por la impresora.



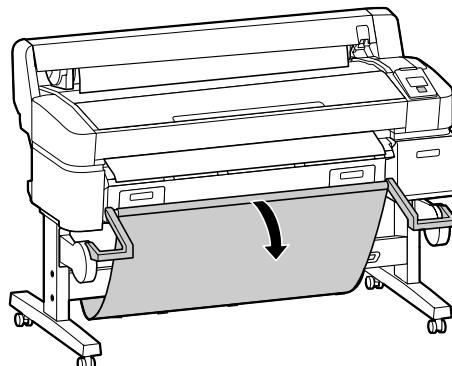
14. Cierra la cubierta del rollo de papel.



15. Revise el mensaje que aparece en el panel de control.

- Si el tipo de papel fue detectado automáticamente, aparecerá el mensaje **Preparada** en la pantalla LCD de la impresora. La impresora está lista para imprimir.
- Si el tipo de papel no fue detectado, la impresora mostrará los ajustes **Seleccionar Tipo Papel** y **Config Restante** para el papel actualmente seleccionado. Siga las instrucciones del panel de control para cambiar o confirmar los ajustes actuales. Pulse el botón **OK** cuando termine.

16. Antes de imprimir abra el cesto del papel, si es necesario.

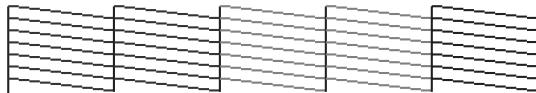


**Nota:** Consulte el *Manual del usuario* en línea para información sobre cómo cargar hojas sueltas y cartulina.

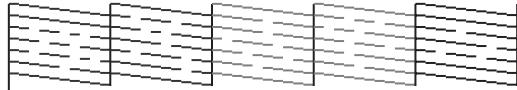
## Cómo realizar una prueba de impresión

Puede imprimir una verificación de los inyectores desde el panel de control y examínelo para determinar si alguno de los inyectores está obstruido. Luego puede ejecutar un ciclo de limpieza, si es necesario.

1. Verifique que los ajustes de fuente de papel y de tipo de papel sean correctos para el tipo de papel cargado.
2. Confirme que la impresora esté lista para imprimir, luego pulse el botón **A•A** del panel de control. Se abrirá el menú Mantenimiento.
3. Confirme que la opción **Test De Inyectores** esté resaltada y luego pulse el botón **OK**. Aparecerá un mensaje de confirmación.
4. Pulse el botón **OK** para imprimir una prueba de los inyectores.
5. Examine el patrón de prueba.
  - Si se ve bien, tal como se muestra a continuación, el cabezal de impresión está limpio.



- Si hay brechas en la impresión, tal como se muestra a continuación, siga las instrucciones que aparecen en el panel de control para ejecutar un ciclo de limpieza. Después, imprima otra prueba de inyectores para verificar que los inyectores estén limpios.



## Cómo alinear el cabezal de impresión

Siga los siguientes pasos para alinear el cabezal de impresión utilizando el panel de control. Verifique que los ajustes de fuente y tipo de papel sean correctos para el tipo de papel que cargó.

1. Confirme que la impresora esté lista para imprimir. Pulse el botón **◀ o ▶** del panel de control para resaltar la opción **¶Y** y pulse el botón **OK**. Aparecerá en la pantalla el menú Mantenimiento.
2. Pulse el botón **▼** para seleccionar **Alineación Cabezales** y luego pulse el botón **OK**.
3. Pulse el botón **▼** para seleccionar **Automática (Bi-D)** y luego pulse el botón **OK**.

- Pulse el botón OK una vez más para iniciar la alineación del cabezal. La impresora automáticamente alineará el cabezal a la vez que imprime el patrón de alineación de cabezales. Cuando concluya la alineación, el menú Mantenimiento aparecerá en la pantalla del panel de control.

**Nota:** Consulte el *Manual del usuario* para las instrucciones sobre cómo realizar una alineación manual del cabezal.

## Cómo instalar el software

Coloque el CD de software que se incluye con la impresora en el lector de CD/DVD de su computadora y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.

## Cómo conectar la impresora a su sistema

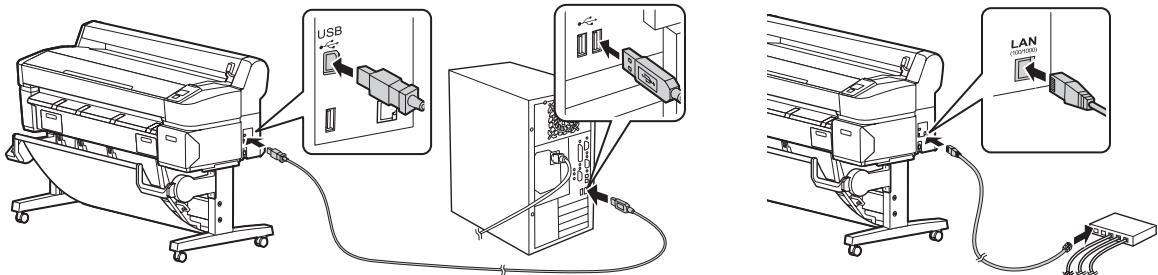
Puede utilizar una conexión USB o Ethernet.

Para una conexión USB, primero confirme que tiene a la mano un cable USB blindado de no más de 10 pies (3 m) y que su computadora tiene un puerto USB.

**Nota:** No conecte la impresora hasta que la pantalla de instalación del software le indique que lo haga.

Para conectar la impresora a un concentrador de red, o directamente a la interface de red de su computadora, necesita un cable de red estándar RJ-45 CAT-6.

- Conecte el cable de interface al puerto de la impresora correcto.



- Conecte el otro extremo del cable al puerto correcto de la computadora o del comutador o concentrador de red.

## Cómo actualizar el firmware de la impresora

Para mantener las prestaciones y la funcionalidad de la impresora al día, revise si hay una nueva versión del firmware disponible en la página de soporte de Epson y actualice el firmware de la impresora, si es necesario.

### Cómo revisar la versión actual del firmware

1. Pulse el botón ▶ hasta resaltar la opción , luego pulse el botón OK.
2. Pulse el botón ▼ hasta que la opción Estado De Impresora esté resaltada y luego pulse el botón OK.
3. Pulse el botón OK una vez más. Anote la versión de firmware que se muestra. Cuando termine, pulse el botón .

### Cómo actualizar el firmware

Antes de actualizar el firmware de la impresora, verifique que la impresora esté encendida y conectada a su computadora o red.

1. Haga clic en el ícono EPSON LFP Remote Panel 2 que se encuentra en el escritorio. Verá la ventana EPSON LFP Remote Panel 2. Confirme que la impresora esté seleccionada en el menú desplegable.
2. Haga clic en el botón Firmware Updater. Verá la ventana Firmware Updater.
3. Haga clic en Adquirir últimos datos para descargar automáticamente la última versión del firmware para su impresora. Si hay una actualización disponible, aparecerá el mensaje “Se han encontrado los últimos datos de firmware. ¿Desea descargar el archivo de firmware?” Haga clic en Sí para descargar el archivo.

**Nota:** Si no logra descargar el firmware, también lo puede encontrar en la página de soporte técnico de Epson en [global.latin.epson.com/Soporte](http://global.latin.epson.com/Soporte). Para descargar la última versión y cargarla, haga clic en Examinar y localice el archivo, luego continúe desde el paso 5.

4. Cuando aparezca el mensaje “Descarga de archivo terminada” haga clic en Aceptar. El archivo que acaba de descargar debería estar seleccionado automáticamente y aparecer en la ventana Nombre archivo.
5. Haga clic en Actualizar y siga las instrucciones que aparecen en pantalla.
6. Si la versión del firmware es más reciente que la que está actualmente instalada en la impresora, haga clic en Actualizar para iniciar el proceso de actualización del firmware.

**Precaución:** No apague la impresora mientras se esté actualizando el firmware.

7. Cuando haya concluido la actualización, cierre las ventanas Firmware Updater y EPSON LFP Remote Panel 2.

## Avisos

### Atención usuarios en la provincia de Buenos Aires, Argentina



La etiqueta de un contenedor tachado que hallará en su producto indica que este producto no se puede tirar con la basura doméstica normal. Para impedir posibles daños medioambientales o para la salud, separe este producto de otros canales de desecho para garantizar que se recicle de una forma segura para el medio ambiente. Para más información sobre las instalaciones de recolección disponibles, diríjase a las autoridades locales o al punto de venta donde adquirió este producto.

Esta información solo aplica a los usuarios de la provincia de Buenos Aires, Argentina, en corcordancia con la Ley Nro. 14321 de la provincia de Buenos Aires sobre gestión de Residuos de Aparatos Eléctricos y Electrónicos (RAEE).

Para otros países y otras localidades, por favor contáctese con su gobierno local para investigar la posibilidad de reciclar su producto.

## Garantía limitada

### 1. Garantía limitada de productos Epson

Los productos Epson tienen garantía contra defectos de fabricación y el malfuncionamiento de los materiales utilizados para la fabricación de los mismos siempre y cuando las fallas ocurran bajo las condiciones de uso y manejo detalladas en la documentación del producto. Así mismo, la garantía cubrirá únicamente el periodo especificado en la sección “Cobertura de garantía limitada Epson”, la cual toma efecto a partir de la fecha de entrega del producto al comprador por parte de Epson o algún distribuidor autorizado Epson (vea “Lista de subsidiarias y oficinas Epson en Latinoamérica”), en el país donde compró el producto Epson.

Epson también garantiza que los consumibles (cartuchos de tinta, tóner y baterías) incluidos con el producto se comportarán de acuerdo con las especificaciones siempre y cuando se utilicen antes de que expire la garantía de los mismos.

### 2. Alcance de la garantía

Si Epson recibiera aviso de algún defecto en el producto durante el periodo de garantía, podrá, a su discreción, reparar o reemplazar el producto defectuoso sin costo para el cliente. En el caso de reemplazo, el producto sustituido pasará a ser propiedad de Epson. El producto que servirá de reemplazo podrá ser nuevo o previamente reparado de acuerdo con los estándares de calidad Epson y gozará del remanente de la garantía del producto original.

La presente garantía no incluye compensación o indemnización alguna causada por las fallas de funcionamiento del producto Epson. En cualquier caso, la responsabilidad máxima de Epson para con el cliente quedará limitada al precio de compra pagado a Epson o al distribuidor de venta autorizado.

Epson no proporciona ninguna garantía al software no fabricado por Epson aún cuando el software se entregue con productos Epson. El software estará amparado bajo la garantía del fabricante del mismo, tal y como lo señale la documentación que el fabricante adjunte.

### 3. Limitaciones y exclusiones

La garantía no será válida en los siguientes casos:

- 3.1 Cuando los números de serie del producto hayan sido alterados o retirados.
- 3.2 Cuando el producto Epson haya sufrido modificaciones no autorizadas, se le haya dado un uso incorrecto, o si el producto fue utilizado o almacenado sin respetar las especificaciones ambientales del mismo.
- 3.3 Cuando el producto haya sufrido daños directamente relacionados con el uso de accesorios y/o consumibles no originales, rellenados o reentintados, así como el uso de tipos de papel inapropiados para las especificaciones del producto.
- 3.4 Cuando el producto sufra daños debido al transporte inadecuado del mismo. (En caso de que el empaque, instalación, mantenimiento y el desplazamiento del producto sean deficientes o negligentes).
- 3.5 Cuando se produzcan daños al producto causados por desastres naturales o provocados (incendios, inundaciones, tormentas eléctricas, terremotos, etc.), fluctuaciones de corriente eléctrica o interacción del producto Epson con productos de otras marcas y fabricantes.
- 3.6 Cuando se detecte que el producto fue desarmado total o parcialmente, o sufrió algún intento de reparación fuera de los Centros Autorizados de Servicio Epson.
- 3.7 Cuando se produzcan derrames de sustancias en el producto.
- 3.8 Cuando se descubra que las piezas plásticas exteriores hayan sido rayadas o maltratadas.
- 3.9 Cuando los daños al producto hayan sido causados por pruebas, instalación, mantenimiento o ajustes inapropiados.

La garantía no incluye accesorios (tapas, fundas y bandejas) o el reabastecimiento de suministros y consumibles (cartuchos de tinta, tóner, cintas entintadas, baterías, cilindros fotosensibles, perillas, cabezales de impresión y lámparas), los cuales, por su naturaleza, deben ser adquiridos regularmente a través de los canales de venta autorizados.

### 4. Obtención del servicio de garantía

Se recomienda consultar la documentación incluida con el producto para verificar que los ajustes del mismo estén correctamente configurados y ejecutar regularmente las pruebas y diagnósticos indicados. Así mismo, Epson recomienda el uso de suministros, accesorios y consumibles originales Epson para garantizar el óptimo funcionamiento del producto.

Para acceder al servicio de garantía, el cliente puede acudir a cualquiera de los Centros Autorizados de Servicio Epson de su país con una copia de su factura de compra, o llamar a los Centros de Asistencia Técnica Epson (vea la lista por países en la página 24).

En el caso de que el cliente llame, deberá proporcionar los números de modelo y serie del producto, además de los datos del lugar y la fecha de compra (la garantía es únicamente válida en el país de compra).

En caso de que en su localidad no tenga un Centro Autorizado de Servicio cercano, por favor llame al Centro de Asistencia Técnica para que uno de nuestros representantes le indique la forma de obtener servicio.

### 5. Responsabilidades del cliente

El cliente es responsable por la seguridad de cualquier información confidencial y de su propiedad, así como de mantener copias de todos los archivos para poder restablecerlos en el caso de fallas. Cualquier actividad relacionada con la reinstalación del software que se entregó originalmente con el producto será facturada al cliente de acuerdo a las tarifas en vigor del Centro de Servicio Epson. Estos cargos y tarifas aplicarán también si la falla es causada por defectos de programas de software que sean propiedad del cliente o por la entrada de algún virus informático.

Para obtener servicio a domicilio o en el lugar donde se utiliza y/o almacena el producto, el cliente deberá proporcionar acceso directo al producto, espacio de trabajo adecuado, instalaciones eléctricas, acceso a los recursos necesarios para la instalación, reparación o mantenimiento y seguridad para la integridad del personal de Epson y sus herramientas de trabajo.

## 6. Cobertura de garantía limitada Epson

Producto	Modelo	Duración	Condiciones
Impresora de gran formato	SureColor	Un año	Centro de servicio

### Servicio de asistencia técnica

Epson le ofrece asistencia técnica mediante servicios electrónicos y telefónicos. Antes de llamar a Epson, consulte los manuales incluidos con su producto. Si no encuentra una solución a su problema, visite la página de Internet de Epson: [global.latin.epson.com/Soporte](http://global.latin.epson.com/Soporte).

### Centros de asistencia técnica

País	Número de teléfono	País	Número de teléfono
Argentina	(54 11) 5167-0300	México	
Bolivia*	800-100-116	México, D.F. Resto del país	(52 55) 1323-2052 01-800-087-1080
Chile	(56 2) 484-3400		
Colombia	(57 1) 523-5000	Nicaragua*	00-1-800-226-0368
Costa Rica	800-377-6627	Panamá*	00-800-052-1376
Ecuador*	1-800-000-044	Perú	
El Salvador*	800-6570	Lima Resto del país	(51 1) 418-0210 0800-10126
Guatemala*	1-800-835-0358		
Honduras**	800-0122 Código NIP: 8320	República Dominicana*	1-888-760-0068
		Uruguay	00040-5210067
		Venezuela	(58 212) 240-1111

\*Para llamar desde teléfonos móviles a estos números gratuitos, póngase en contacto con su operador telefónico local.

\*\*Marque los primeros 7 dígitos, espere el mensaje de respuesta y luego ingrese el código NIP.

Si el país no se encuentra en la lista anterior, por favor comuníquese con la empresa que le vendió el producto.

A través de Internet usted puede obtener información y ayuda en línea para todos los productos EPSON. Registre su equipo EPSON en nuestra página de Internet, en [global.latin.epson.com/Soporte](http://global.latin.epson.com/Soporte), luego seleccione **Registre su producto**.

### Soporte y servicio de garantía extendida

En algunos países, Epson le ofrece la posibilidad de ampliar la cobertura de la garantía original de sus productos. Puede obtener detalles a través de los Centros de asistencia técnica.

**Lista de subsidiarias y oficinas Epson en Latinoamérica****Epson Argentina S.A.**

Avenida Belgrano 964/970  
(1092), Buenos Aires,  
Argentina  
Tel: (54 11) 5167-0300  
Fax: (54 11) 5167-0333

**Epson Colombia, Ltda.**

Calle 100, No. 21-64 piso 7  
Bogotá, Colombia  
Tel: (57 1) 523-5000  
Fax: (57 1) 523-4180

**Epson México, S.A. de C.V.**

Bvd. Manuel Avila Camacho  
389 Edificio 1 Conjunto  
Legaria  
Col. Irrigación, México, D.F.  
C.P 11510 México  
Tel: (52 55) 1323-2000  
Fax: (52 55) 1323-2183

**Epson Venezuela, S.A.**

Calle 4 con Calle 11-1  
La Urbina Sur  
Caracas, Venezuela  
Tel: (58 212) 240-1111  
Fax: (58 212) 240-1128

**Epson Chile, S.A.**

La Concepción 322  
Providencia, Santiago, Chile  
Tel: (56 2) 484-3400  
Fax: (56 2) 484-3413

**Epson Costa Rica, S.A.**

102 Avenida Escazú  
Torre 1, Piso 4, Suite 401/402  
Escazú, San José, Costa Rica  
Tel: (506) 2588-7855  
Fax: (506) 2588-7888

**Epson Perú, S.A.**

Av. Canaval y Moreyra 590,  
San Isidro, Lima 27, Perú  
Tel: (51 1) 418-0210  
Fax: (51 1) 418-0220



EPSON y SureColor son marcas registradas y EPSON Exceed Your Vision es un logotipo registrado de Seiko Epson Corporation.

Aviso general: El resto de productos que se mencionan en esta publicación aparecen únicamente con fines de identificación y pueden ser marcas comerciales de sus respectivos propietarios. Epson renuncia a cualquier derecho sobre dichas marcas.

La información contenida en la presente está sujeta a cambios sin previo aviso.

© 2012 Epson America, Inc. 12/12

# Conteúdo

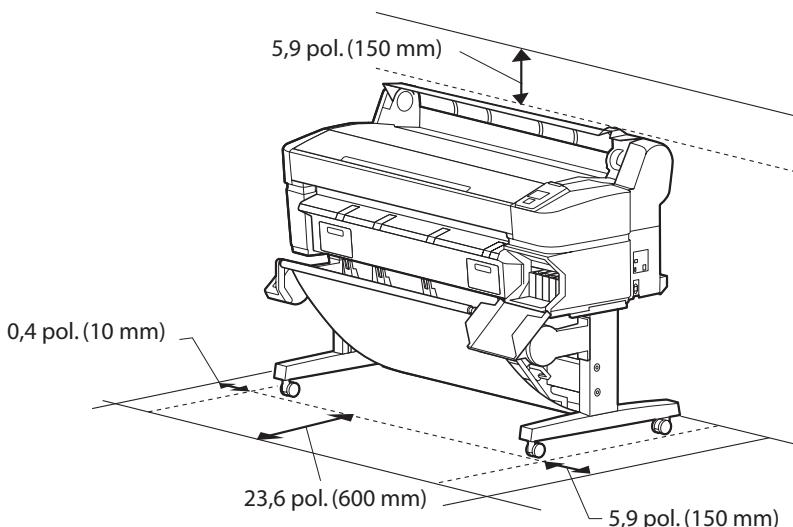
Desembalagem e montagem da impressora .....	2
Montagem do suporte .....	3
Montagem da impressora no suporte .....	5
Anexação da cesta de papel .....	6
Conexão do cabo de alimentação .....	11
Instalação dos cartuchos de tinta .....	12
Colocação de papel em rolo .....	13
Realização de um teste de impressão .....	19
Alinhamento do cabeçote de impressão .....	20
Instalação do Software .....	20
Conexão ao seu sistema .....	21
Atualização do firmware de sua impressora .....	21
Verificação da versão atual de firmware .....	21
Atualização do firmware .....	22
Instruções de descarte do produto .....	23
Reciclagem .....	23
Suporte Técnico ao Cliente .....	23
Certificado de Garantia .....	24



## Desembalagem e montagem da impressora

**Observação:** Salvo indicação contrária, as ilustrações neste manual mostram a SureColor® T7070, mas as instruções se aplicam a todos os três modelos.

Antes de iniciar a montagem, verifique se você tem espaço suficiente para instalar e usar a impressora. A ilustração a seguir mostra o espaço mínimo necessário para a utilização da impressora:



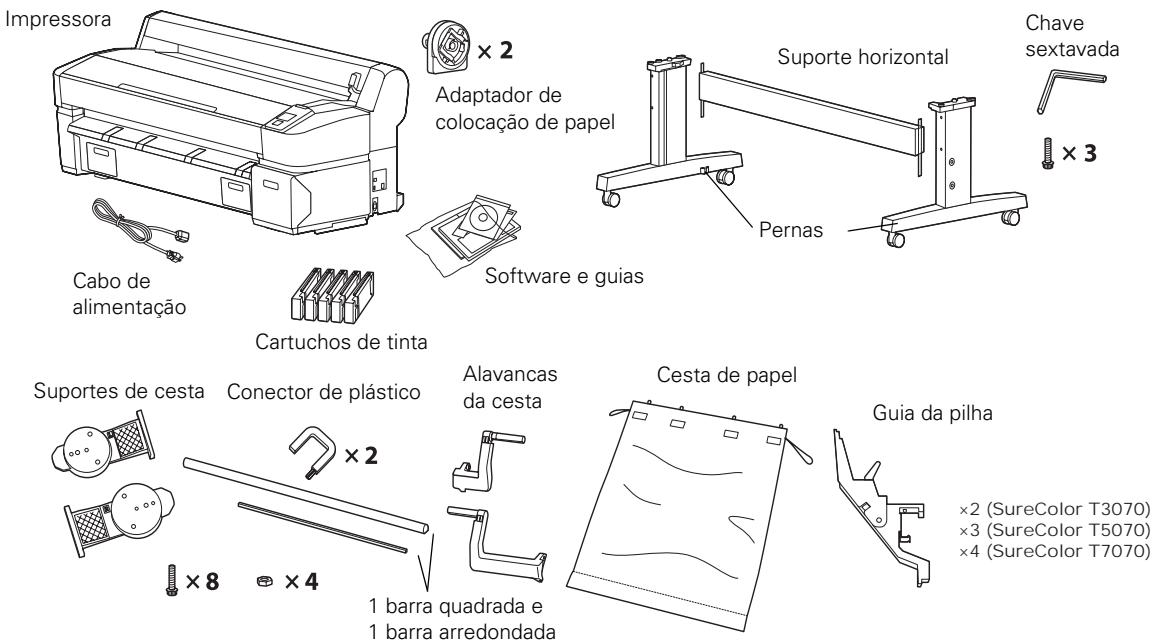
Ao escolher um local para a impressora, deixe um espaço adequado para o fácil acesso e a ventilação. Evite locais sujeitos a luz solar direta, calor excessivo, umidade ou poeira. Certifique-se de que a impressora seja colocada em um local plano e estável, que possa suportar o seguinte peso para cada impressora:

- SureColor T3070 - 51 kg (112 lb)
- SureColor T5070 - 75 kg (165 lb)
- SureColor T7070 - 82 kg (180 lb)

**AVISO:** São necessárias duas pessoas para desembalar e instalar a impressora SureColor T3070; são recomendadas quatro pessoas para desembalar e instalar a impressora SureColor T5070 ou SureColor T7070.

Você precisará de um espaço ainda maior para montar a impressora e o suporte, assim certifique-se de que seja preparada uma área grande e livre antes de desembalá-los. Certifique-se também de que a caixa e a embalagem sejam guardadas, caso precise transportar a impressora no futuro.

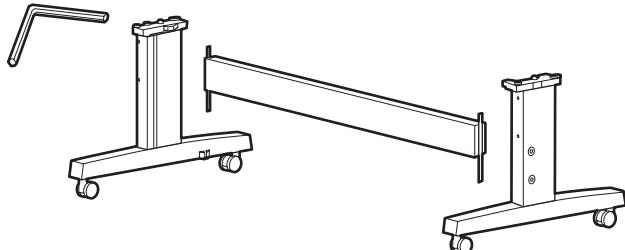
Os itens a seguir estão incluídos com sua impressora:



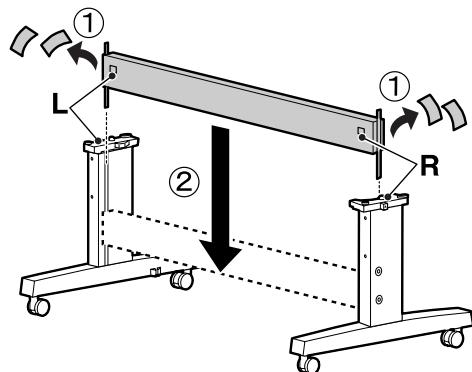
**Observação:** Para informação sobre o disco rígido e a unidade de enrolamento automático opcionais, consulte o *Manual do usuário* online.

## Montagem do suporte

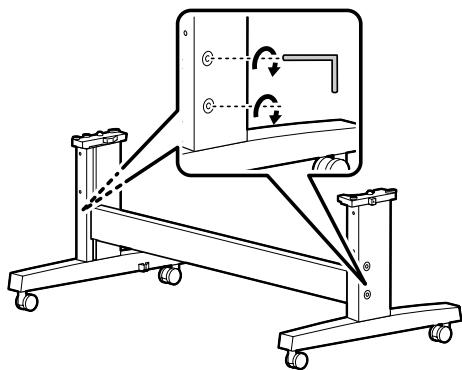
1. Desembale o suporte e certifique-se de que você tem todos os itens.



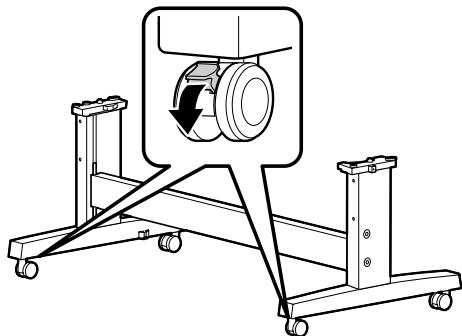
- Deslize o suporte horizontal em ambas as pernas da impressora, como mostrado.



- Use a extremidade longa da chave sextavada para apertar os parafusos pré-posicionados em cada lado do suporte horizontal.



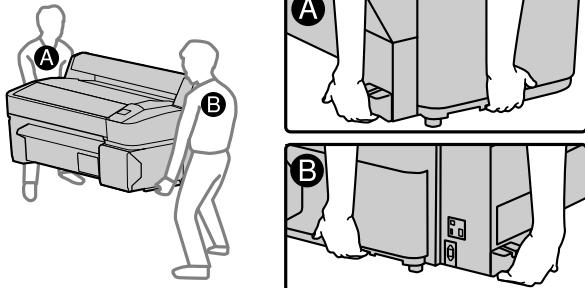
- Trave as rodas para fixar o suporte em seu lugar. (Ao mover a impressora, destrave as rodas.)



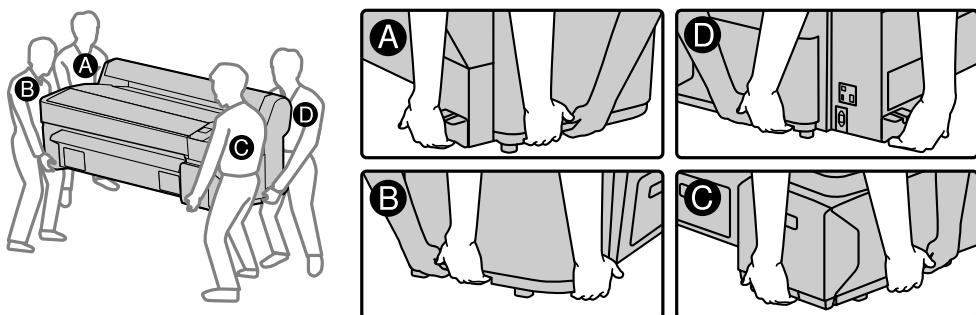
## Montagem da impressora no suporte

Você precisa de, pelo menos, duas (SureColor T3070) ou quatro pessoas (SureColor T5070/T7070) para instalar a impressora e posicioná-la no suporte. Ao levantar a impressora, segure apenas as áreas indicadas abaixo. Caso contrário, poderão ocorrer danos.

**SureColor T3070**

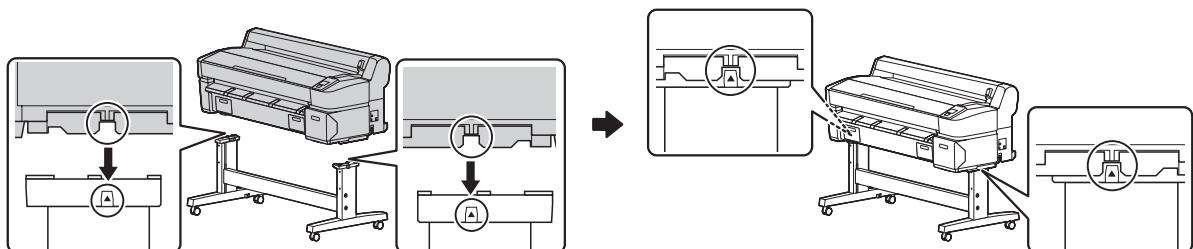


**SureColor T5070/T7070**

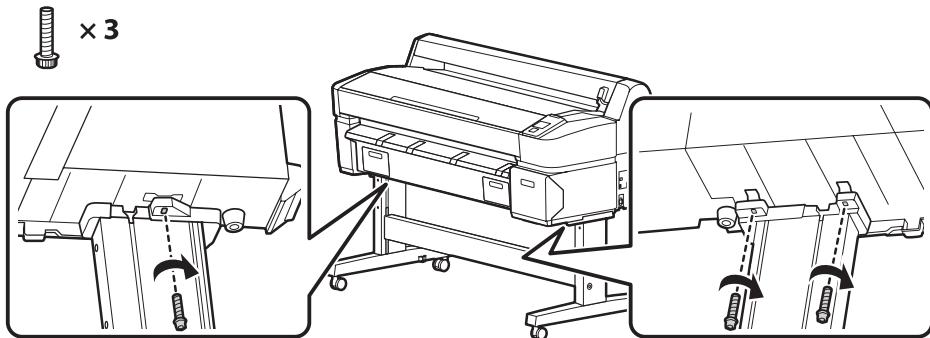


**Cuidado:** Antes de instalar a impressora, trave as rodas para certificar-se de que o suporte esteja fixado no lugar.

1. Levante a impressora sobre o suporte. Alinhe as marcas na parte inferior da impressora com as setas na parte superior da perna antes de abaixar a impressora.

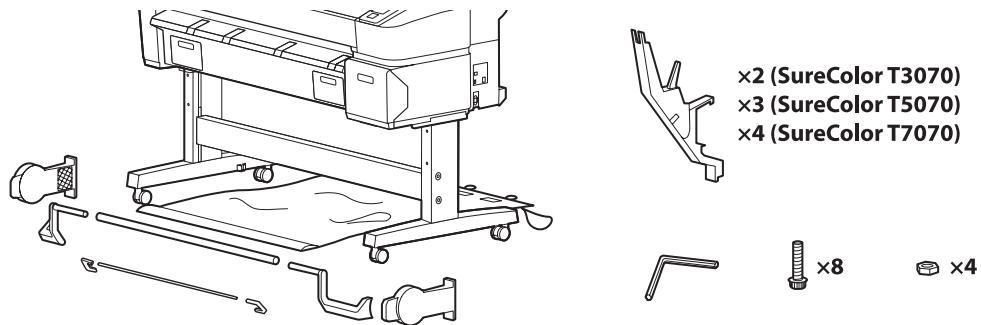


- Conekte a impressora ao suporte usando três parafusos.

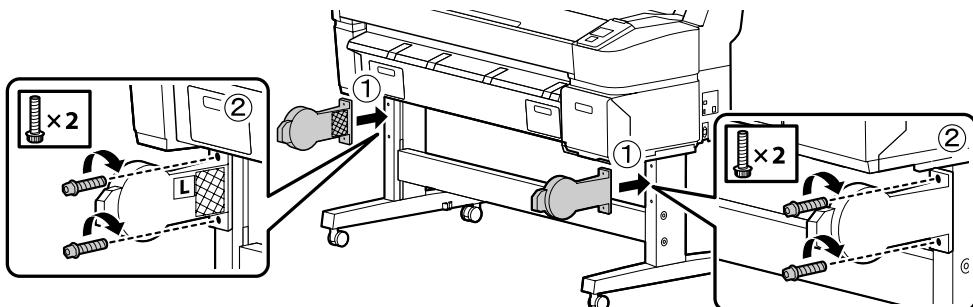


## Anexação da cesta de papel

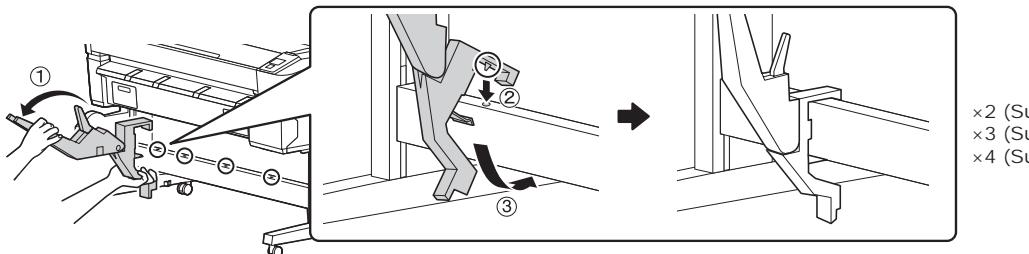
A cesta de papel é uma folha de pano que é anexada ao suporte da impressora, pegando suas impressões à medida que elas saem. Você precisa das seguintes peças para montar e anexar a cesta de papel:



- Anexe os dois suportes de cesta conforme mostrado, um em cada lado do suporte. Use quatro parafusos para fixar os suportes no lugar.

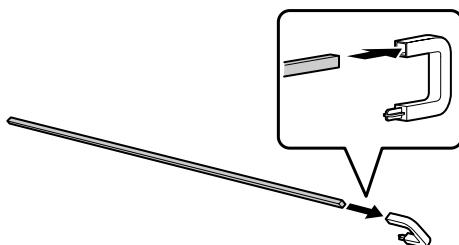


2. Anexe as guias da pilha na parte inferior da impressora. Certifique-se de que cada guia se encaixe de maneira segura no local.

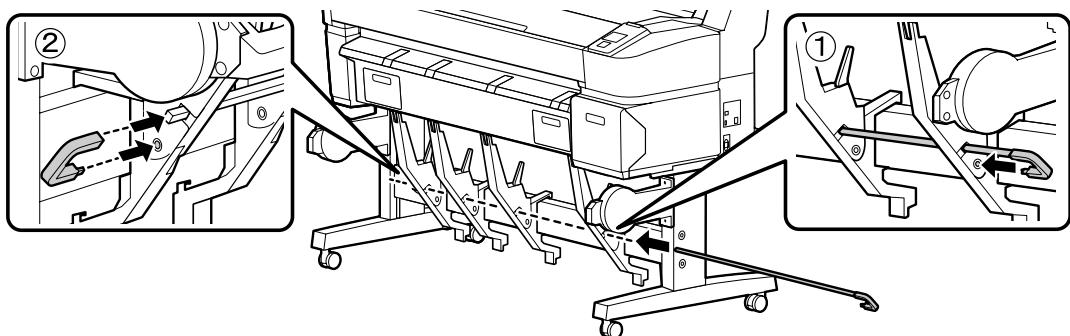


×2 (SureColor T3070)  
×3 (SureColor T5070)  
×4 (SureColor T7070)

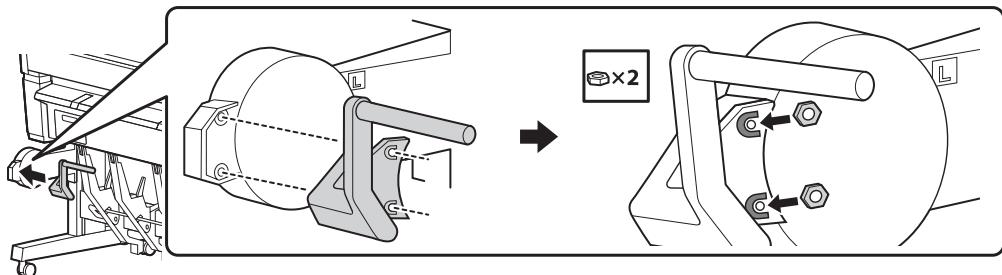
3. Insira um conector plástico em uma das extremidades da barra quadrada.



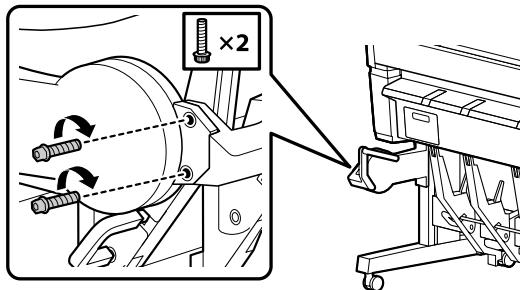
4. Deslize a barra através dos orifícios nas guias da pilha e anexe o outro conector plástico à extremidade da barra. Em seguida, fixe os conectores plásticos no lugar, em cada lado do suporte, como mostrado.



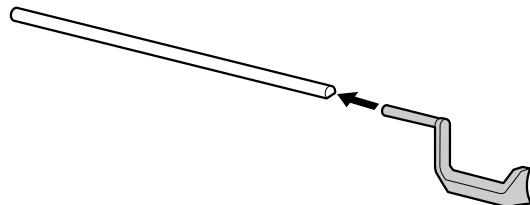
5. Anexe a alavanca mais curta no interior do suporte da cesta, no lado esquerdo da impressora. Use duas porcas para manter a alavanca no lugar.



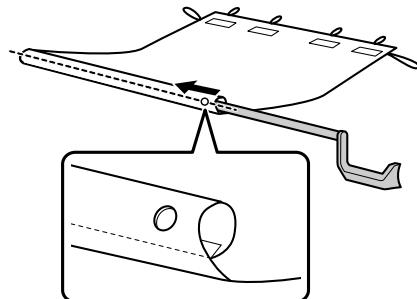
6. Use dois parafusos para fixar a alavanca no lugar.



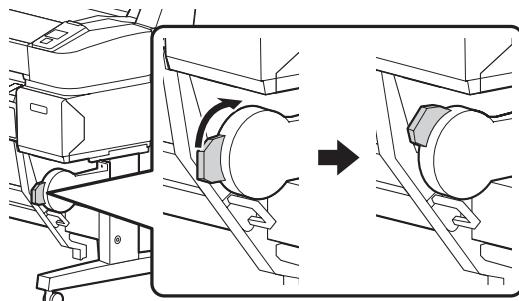
7. Insira a alavanca mais longa na barra arredondada, como mostrado.



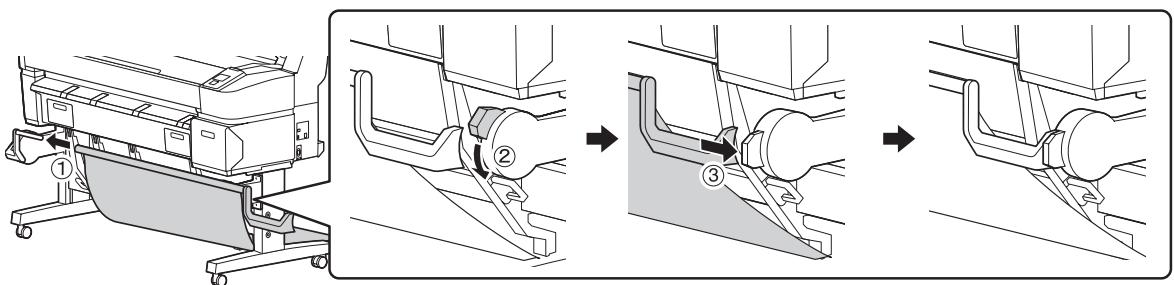
8. Deslize a barra através da cesta de pano, até que ela saia do outro lado. O pequeno orifício no pano estará do lado direito, como mostrado abaixo.



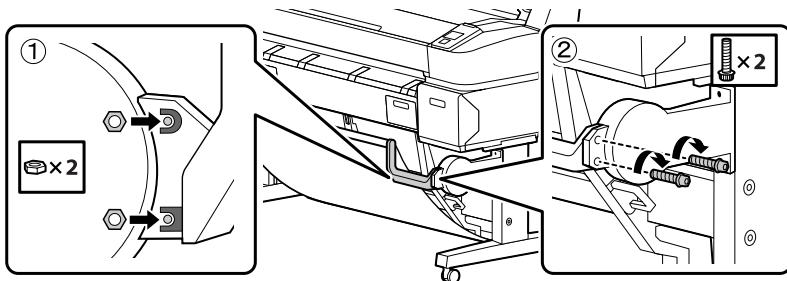
9. Levante o suporte da cesta, no lado direito da impressora.



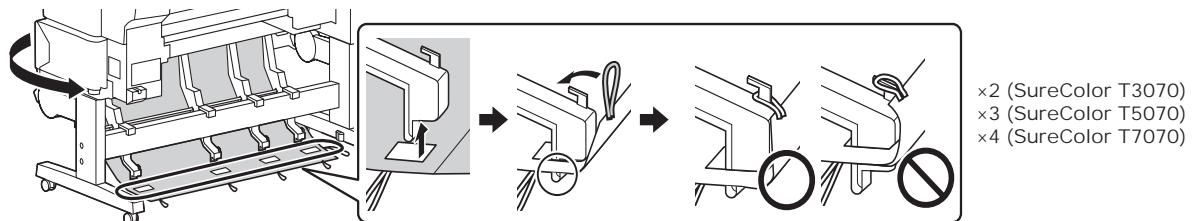
10. Insira a extremidade da barra arredondada na alavanca do lado esquerdo da impressora. Em seguida, vire o suporte da cesta para baixo, no lado direito da impressora, e insira a alavanca da cesta para o lado direito como mostrado.



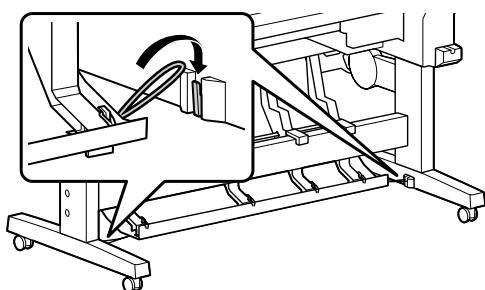
- 11.** Use duas porcas e dois parafusos para fixar a alavanca no lugar.



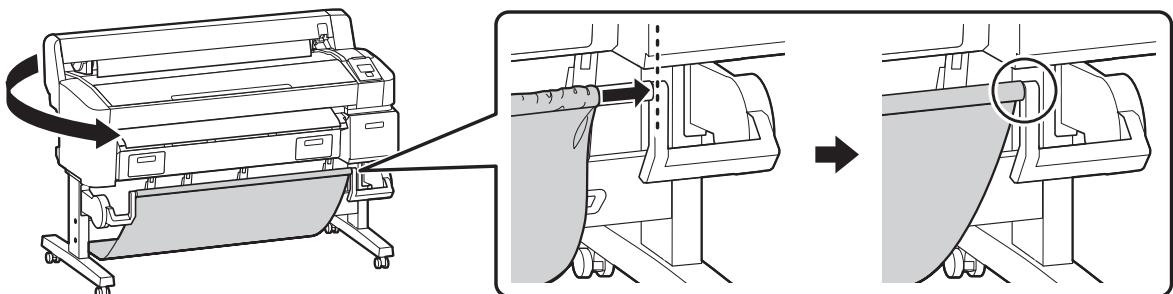
- 12.** Na parte traseira da impressora, levante a cesta de papel para que as guias da pilha se encaixem nos slots, conforme mostrado. Em seguida, coloque os laços em torno dos pinos na parte traseira das guias da pilha para prender a cesta no lugar.



- 13.** Conecte os laços nas laterais da cesta nos pinos na parte traseira da perna, a fim de prender a cesta na impressora.

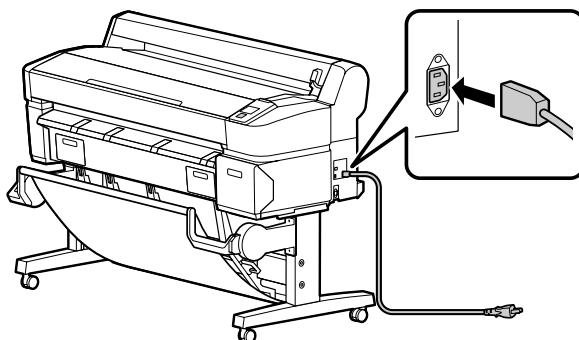


14. Na parte frontal da impressora, deslize o tecido da cesta por todo o caminho até a extremidade da barra arredondada, como mostrado.



## Conexão do cabo de alimentação

1. Destrave as rodas. Em seguida, mova a impressora para o local de uso. (As rodas têm função de mover a impressora somente por curtas distâncias.) Trave as rodas depois de movê-la.
2. Conecte o cabo de alimentação à entrada de CA, na lateral da impressora.

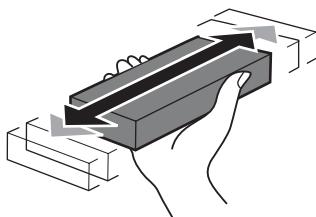


3. Conecte o cabo de alimentação a uma tomada elétrica devidamente aterrada.

## Instalação dos cartuchos de tinta

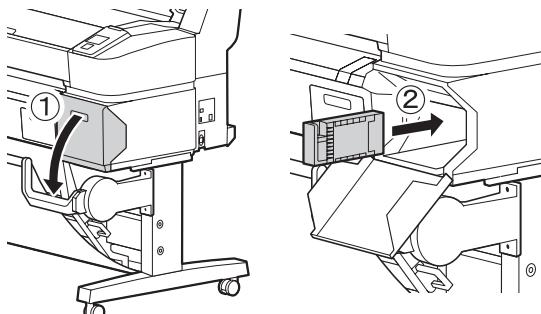
Use os cartuchos de tinta que acompanham sua impressora para o carregamento inicial de tinta. Durante o processo de instalação inicial, é normal que a maioria da tinta em cada cartucho seja utilizada.

1. Ative a impressora e configure as definições iniciais, tais como idioma e data. Então, siga as instruções no painel de controle para instalar os cartuchos de tinta.
2. Desembale os cartuchos de tinta e agite cada um 30 vezes (por cerca de 10 segundos).



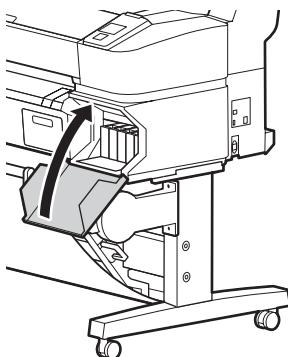
**Observação:** Não toque no chip de circuito integrado no cartucho.

3. Instale os cartuchos de tinta na impressora. Mantenha cada cartucho com a seta apontando para a impressora e, em seguida, insira-o em seu slot até encaixá-lo no lugar. Certifique-se de que cada cartucho seja inserido até o fim no slot correto.



C (Ciano)	Y (Amarelo)	M (Magenta)	MK/MB (Preto fosco)	PK/BK (Preto fotográfico)
--------------	----------------	----------------	------------------------	---------------------------------

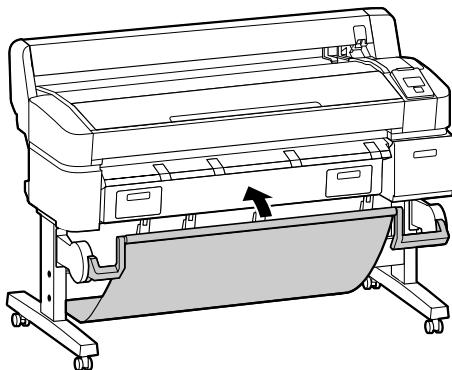
4. Feche a tampa da tinta e aguarde a tinta carregar. O processo de carregamento da tinta leva cerca de 22 minutos.



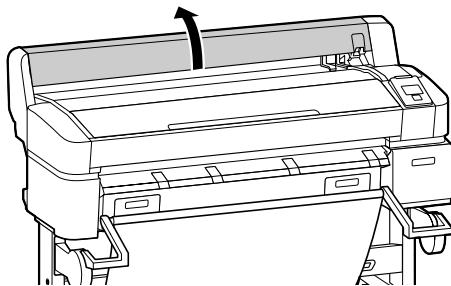
**Cuidado:** Não desligue a impressora ou abra a tampa da tinta quando estiver carregando, ou você poderá desperdiçar tinta. Quando o carregamento de tinta estiver concluído, pressione e uma mensagem pedindo que coloque papel será exibida no painel de controle. Não realize operações diferentes das especificadas na tela.

## Colocação de papel em rolo

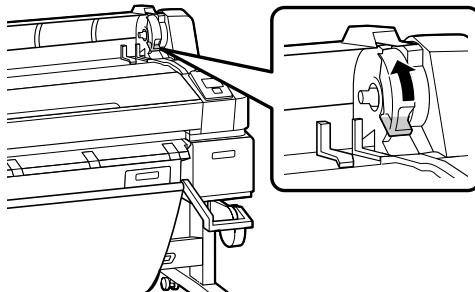
Antes de começar, você talvez queira fechar a cesta de papel. Isso facilitará o acesso à parte superior da impressora durante o processo de carregamento de papel.



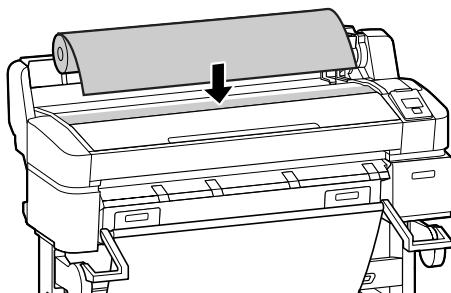
1. Abra a tampa do papel em rolo.



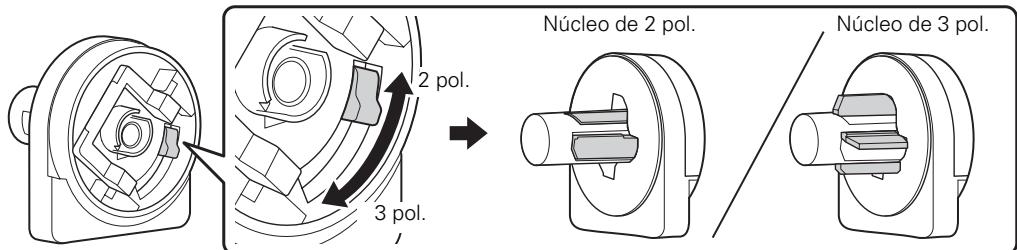
2. Levante a alavanca de trava do rolo.



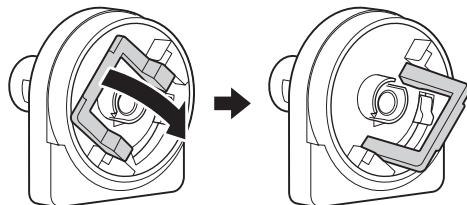
3. Coloque o rolo em cima da impressora.



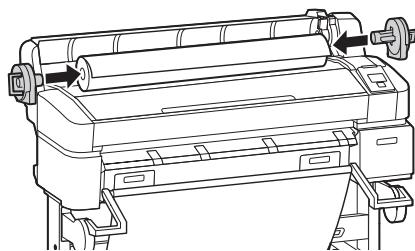
- Se necessário, ajuste os adaptadores de colocação de papel para se adequar ao tamanho do núcleo do papel em rolo.



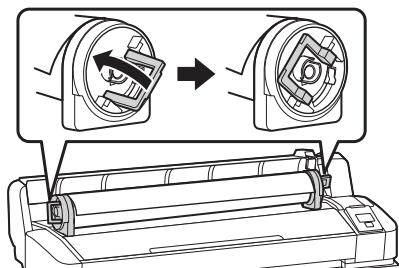
- Solte a alavanca de tensão em ambos os adaptadores.



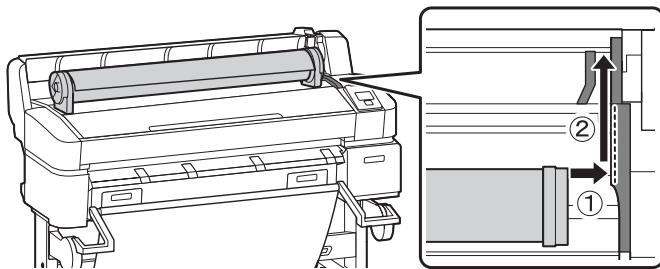
- Empurre os adaptadores para dentro do núcleo de papel, em ambas as extremidades do rolo. Pressione os adaptadores para dentro, até que eles estejam totalmente inseridos no rolo.



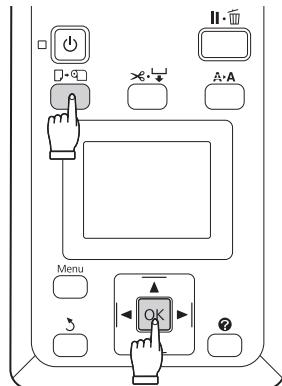
- Empurre para baixo a alavanca de tensão, em ambos os adaptadores, a fim de fixá-las.



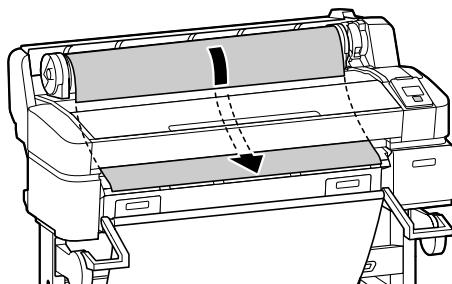
8. Deslize o papel em rolo até o fim e para a direita, até que ele se alinhe com as guias adaptadoras.



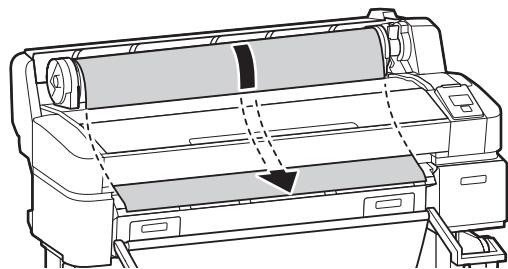
9. Pressione o botão no painel de controle. Confirme se Papel em Rolo está destacado no monitor e, em seguida, pressione o botão OK.



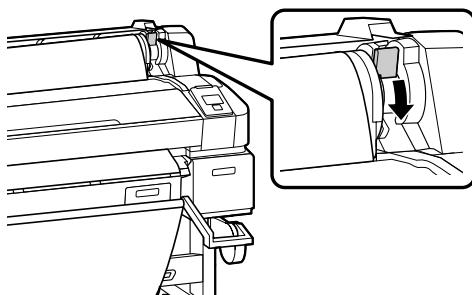
10. Insira a extremidade do papel em rolo no slot de papel e puxe-o. Certifique-se de que o papel não esteja frouxo e que as pontas não estejam dobradas.



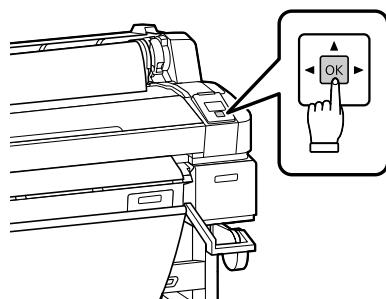
11. Puxe o papel até que a borda alcance a parte frontal da impressora.



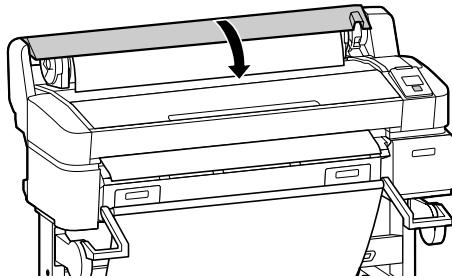
12. Abaixe a alavanca de trava do rolo.



13. Siga as instruções no painel de controle e pressione o botão OK. O papel será alimentado na impressora.



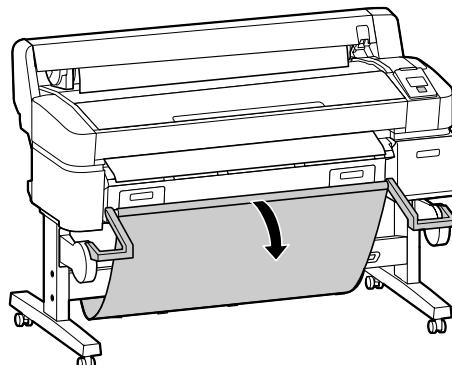
14. Feche a tampa do papel em rolo.



15. Verifique a mensagem no painel de controle.

- Se o tipo de papel for detectado automaticamente, a impressora exibirá **Operacional** na tela LCD. A impressora está pronta para imprimir.
- Se o tipo de papel não for detectado, a impressora exibirá as configurações de **Tipo de Papel** e **Papel em Rolo Restante** para o papel atualmente selecionado. Siga as instruções no painel de controle para alterar ou confirmar as configurações atuais. Pressione **OK** quando terminar.

16. Antes de imprimir, abra a cesta de papel, se necessário.

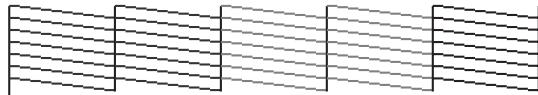


**Observação:** Consulte o *Manual do usuário* para obter informações sobre como carregar folhas cortadas e cartolina.

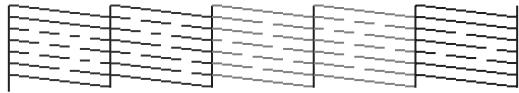
## Realização de um teste de impressão

É possível imprimir uma verificação dos jatos a partir do painel de controle e examiná-la para determinar se quaisquer jatos estão entupidos ou com desvio. Em seguida, você pode executar um ciclo de limpeza, se necessário.

1. Verifique se as configurações de fonte de papel e tipo de mídia estão corretas para o tipo de papel carregado.
2. Confirme se a impressora está pronta para imprimir e pressione o botão **A•A** no painel de controle. Será exibido o menu **Manutenção**.
3. Confirme se a opção **Verificar Jactos** está destacada e pressione o botão **OK**. Uma mensagem de confirmação será exibida.
4. Pressione **OK** para imprimir um padrão de verificação dos jatos.
5. Examine o padrão impresso.
  - Se o padrão parecer bom, como mostrado abaixo, o cabeçote de impressão está limpo.



- Se quaisquer pontos ou segmentos estiverem ausentes ou com desvio, como mostrado abaixo, siga as instruções no painel de controle para realizar um ciclo de limpeza. Em seguida, imprima outro padrão de verificação dos jatos para certificar-se de que os jatos estejam limpos.



## Alinhamento do cabeçote de impressão

Siga as etapas abaixo para alinhar o cabeçote de impressão usando o painel de controle da impressora. Verifique se as configurações de fonte de papel e tipo de mídia estão corretas para o tipo de papel carregado.

1. Confirme se a impressora está pronta para imprimir. Pressione **◀** ou **▶** no painel de controle para destacar a opção **■▼** de configurações e pressione **OK**. Será exibido o menu **Manutenção**.
2. Pressione **▼** para selecionar **Alinhamento Cabeças** e, em seguida, pressione **OK**.

3. Pressione ▼ para selecionar Auto(Bi-D) e, em seguida, pressione OK.
4. Pressione OK novamente para iniciar o alinhamento do cabeçote. A impressora alinhará automaticamente o cabeçote, enquanto imprime o padrão de alinhamento do cabeçote. Quando o alinhamento for concluído, o menu Manutenção será exibido.

**Observação:** Consulte o *Manual do usuário* para obter instruções sobre como realizar um alinhamento manual do cabeçote.

## Instalação do software

Insira o CD do software que acompanha sua impressora em seu computador e acompanhe as instruções na tela.

## Conexão ao seu sistema

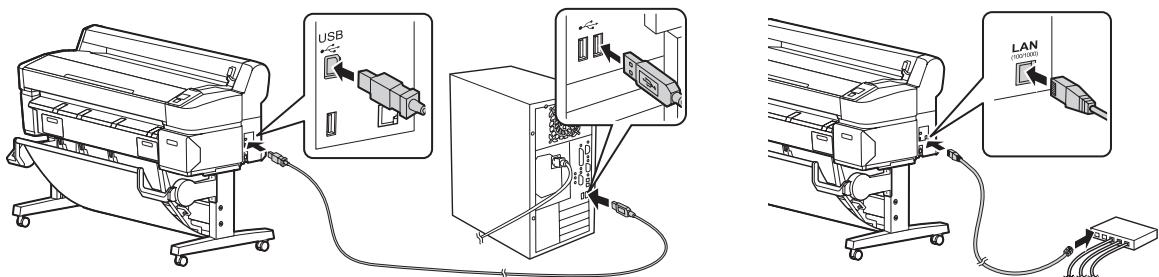
Você pode usar conexões de rede USB e/ou Ethernet.

Para uma conexão USB, certifique-se de que seu sistema tenha a porta apropriada e que você tenha um cabo padrão e blindado de, pelo menos, 3 m de extensão.

**Observação:** Não conecte a impressora até que uma tela de instalação do software lhe peça para fazê-lo.

Para se conectar a um hub de rede ou diretamente à interface de rede de seu computador, você precisará de um cabo de rede RJ-45 CAT-6 padrão.

1. Conecte o cabo de interface à respectiva porta na impressora.



2. Conecte a outra extremidade do cabo à porta adequada em seu computador, chave de rede ou hub.

## Atualização do firmware de sua impressora

Para manter os recursos de sua impressora e funcionalidade atualizadas, você deverá verificar a existência de uma nova versão de firmware no site de suporte da Epson, atualizando sua impressora se necessário.

### Verificação da versão atual de firmware

1. Pressione o botão ▶ para destacar a opção e depois pressione OK.
2. Pressione o botão ▼ até que Estado Da Impressora esteja destacado e, em seguida, pressione OK.
3. Pressione OK novamente. Observe a versão de firmware exibida. Quando terminar, pressione o botão .

### Atualização do firmware

Antes de atualizar o firmware da impressora, verifique se sua impressora está ligada e conectada ao seu computador ou rede.

1. Clique no ícone EPSON LFP Remote Panel 2 em seu desktop. Você verá o EPSON LFP Remote Panel 2. Certifique-se de que sua impressora está selecionada no menu suspenso.
2. Clique no botão Firmware Updater. Você verá a janela do Firmware Updater.
3. Clique em Obter Inf. Mais Recentes para baixar automaticamente a versão mais recente do firmware para sua impressora, da Internet. Se houver uma atualização de firmware, a mensagem “Foram encontradas informações mais recentes de firmware. Deseja baixar o arquivo do firmware?” aparece. Clique Sim para baixar o arquivo.

**Observação:** Se o botão Obter Inf. Mais Recentes não baixar o firmware mais recente, você também poderá encontrá-lo acessando o site de suporte da Epson, [global.latin.epson.com/Supporte](http://global.latin.epson.com/Supporte). Você precisará baixar a versão mais recente e carregá-la, clicando em Procurar, localizar o arquivo e, em seguida, continuar a partir de etapa 5.

4. Quando uma mensagem aparecer indicando que o download do arquivo foi concluído, clique OK. O arquivo que você acabou de baixar deverá ser selecionado automaticamente e exibido na janela Nome do Ficheiro.
5. Clique em Actualizar e siga as instruções na tela.
6. Se a versão de firmware do arquivo for mais recente do que a que está atualmente instalada, clique em Actualizar para iniciar o processo de atualização do firmware.

**Cuidado:** Não desligue a impressora enquanto estiver atualizando o firmware.

7. Quando a atualização estiver concluída, feche a janela do Firmware Updater e do EPSON LFP Remote Panel 2.

## Avisos

### Instruções de descarte do produto

Este equipamento não pode ser descartado em lixo comum domiciliar. Quando for descartá-lo, favor encaminhá-lo a um Centro de Serviço Autorizado (CSA) da sua conveniência. Para encontrar seu CSA mais próximo, consulte a garantia da impressora na documentação do produto na seção dos Centros de Serviços Autorizados, ou na página <http://www.epson.com.br/coleta>, acessando o link de Assistência Técnica.

### Reciclagem

A Epson preocupa-se com o meio ambiente e sabe que o planejamento para o futuro requer um forte compromisso ambiental. Para isso, nos empenhamos em criar produtos inovadores que são confiáveis, eficientes e recicláveis. Produtos melhores utilizando menos recursos naturais para ajudar a garantir um futuro melhor para todos.

As embalagens deste produto —papelão, plástico, isopor e espuma— são recicláveis e podem ser entregues a cooperativas de reciclagem, postos de recolhimento de resíduos ou empresas recicladoras, para que se promova a destinação ambientalmente adequada das embalagens.

Os materiais que compõem o produto —plásticos, metais, vidro, placa eletrônica, cartucho e lâmpada— são recicláveis. O produto não deve ser desmontado, mas sim, encaminhado para os Centros de Serviços Autorizados que darão o destino ambientalmente adequado. Consulte nosso site [global.latin.epson.com/br](http://global.latin.epson.com/br), para uma lista de Centros de Serviço Autorizados.

### Suporte técnico ao cliente

A Epson do Brasil disponibiliza aos seus clientes e usuários dos seus produtos vários canais de comunicação para a obtenção de suporte técnico, informações sobre produtos e serviços.

Para o download de drivers, manuais de usuário, consulta sobre garantia e demais informações técnicas consulte a nossa página de Internet no endereço [global.latin.epson.com/br](http://global.latin.epson.com/br) no link do Suporte Técnico.

Caso haja a necessidade de alguma informação complementar, localização de Centro de Serviço Autorizado, ou serviço não disponível na Internet, chame pelo telefone:

Capitais e Regiões Metropolitanas: 4003-0376

Demais Regiões: 0800-880-0094

Ganhe tempo e economize dinheiro! Chame o Suporte Técnico da Epson.

A maioria das dificuldades de uso dos equipamentos é possível resolver pelo telefone. Evite deslocamentos desnecessários, equipamento parado em fila de espera de assistência técnica.

## Certificado de Garantia

Este certificado de garantia é a sua segurança de ter adquirido um produto Epson comercializado através dos Distribuidores Oficiais designados pela EPSON DO BRASIL LTDA. Este documento é indispensável para o exercício da garantia em todo o território nacional através dos Centros de Serviços Autorizados Epson.

Suporte Técnico Gratuito (para equipamentos em garantia):

Capitais e Regiões Metropolitanas: 4003-0376

Demais Regiões: 0800-880-0094

### *Termo de garantia limitada*

A EPSON DO BRASIL IND. E COM. LTDA, doravante designada “EDB, garante, nos termos aqui definidos, os produtos EPSON comercializados em todo território nacional através de seus Distribuidores e Revendas Oficiais”.

A responsabilidade da EDB abrange, através de suas empresas credenciadas, a reparação do produto, substituição de partes e peças defeituosas e reparo de vícios de qualidade que o tome impróprio ou inadequado ao uso, utilizando-se sempre de peças que mantenham as especificações originais.

São considerados suprimentos: cartucho de tinta, toner, cartucho de fita, filtros absorventes e lâmpadas.

A responsabilidade da EDB não abrange danos ao produto causados por:

- a. Operação em desacordo com as condições especificadas na documentação do produto, incluindo a utilização em ciclos de trabalhos acima da capacidade do equipamento.
- b. Inabilidade no uso ou uso indevido.
- c. Uso de rede elétrica em desacordo com a voltagem nominal do equipamento ou instalação inadequada.
- d. Transporte ou estocagem indevidos ou inadequados.
- e. Danos decorrentes de acidentes, quedas, fatos da natureza ou transporte em embalagem inadequada.
- f. Modificações não autorizadas pelo fabricante, número de série rasurado ou ausente.
- g. Serviços de manutenção realizados por pessoa física ou por empresas não credenciadas.
- h. Uso de suprimentos genuínos Epson com data de validade vencida ou reprocessados ou uso de suprimentos não-originais Epson.
- i. Uso de acessórios ou peças fora de especificações técnicas equivalentes aos dos produtos genuínos Epson, que sejam considerados defeituosos ou inadequados ao produto.
- j. Ausência de cartuchos instalados nas impressoras jato de tinta, ainda que vazios.

No caso de perda da garantia por um dos motivos citados neste certificado o reparo do equipamento estará sujeito a um orçamento prévio com taxa de reprovação de orçamento por parte de nossa rede de Centros de Serviço Autorizado. A presente garantia limitada é válida pelo prazo de 1 (um) ano, sendo (90 dias de garantia legal, mais 275 dias de garantia adicional do fabricante), para cobertura de defeitos de fabricação, exceto para itens de consumo (suprimentos) ou desgaste natural no decorrer da utilização do produto, tais como: cartucho de fita, cartucho de tinta, toner, filtros absorventes, lâmpadas e outros itens de reposição que contam com garantia de 30 (trinta) dias. Esses prazos começam a ser contados sempre a partir da data de emissão da nota fiscal da primeira aquisição do produto. No caso de troca do produto, como uma alternativa a sua reparação, o período da garantia do produto substituto será de no mínimo 90 dias (garantia legal) ou do saldo da garantia adicional remanescente do produto substituído quando maior de 90 dias. Esta garantia não cobre perdas e danos, lucros cessantes, manutenção de caráter preventivo ou qualquer perda resultante do uso ou da incapacidade de uso do produto, nem o custo de reparação ou substituição de qualquer outro bem

que seja danificado. Todo o processo de assistência técnica se inicia através do contato com o Suporte Técnico ao usuário Epson através do telefone 4003-0376 (Capitais e Regiões Metropolitanas) ou 0800-880-0094 (Demais Regiões) que ofereça as alternativas mais adequadas às necessidades do cliente ou reparação do produto.

A modalidade de garantia tratada neste certificado é a balcão, ou seja, cabe ao usuário e/ou proprietário do equipamento encaminhar sob a sua responsabilidade e custeio das despesas de transporte e seguro. Não existe nenhuma outra garantia além da expressa neste documento. Nenhum distribuidor, revendedor ou pessoa física tem o direito de estender ou modificar a presente garantia oferecida pela EDB. Fica reservado a EDB o direito de cancelamento desta garantia, no caso de constatação do descumprimento de quaisquer desses termos.

EPSON DO BRASIL LTDA.

Suporte Técnico:

Capitais e Regiões Metropolitanas: 4003-0376

Demais Regiões: 0800-880-0094

Atenção: A apresentação da nota fiscal de venda e deste certificado é indispensável para o atendimento em garantia. Aconselhamos o uso da embalagem original para transporte do referido equipamento.



EPSON e SureColor são marcas registradas, e EPSON Exceed Your Vision é uma logomarca registrada da Seiko Epson Corporation.

Aviso geral: outros nomes de produtos usados neste documento são apenas para fins de identificação e podem ser marcas comerciais de seus respectivos proprietários. A Epson renuncia a quaisquer direitos sobre essas marcas.

Estas informações estão sujeitas a alteração sem aviso prévio.

© 2012 Epson America, Inc. 12/12

## Contents

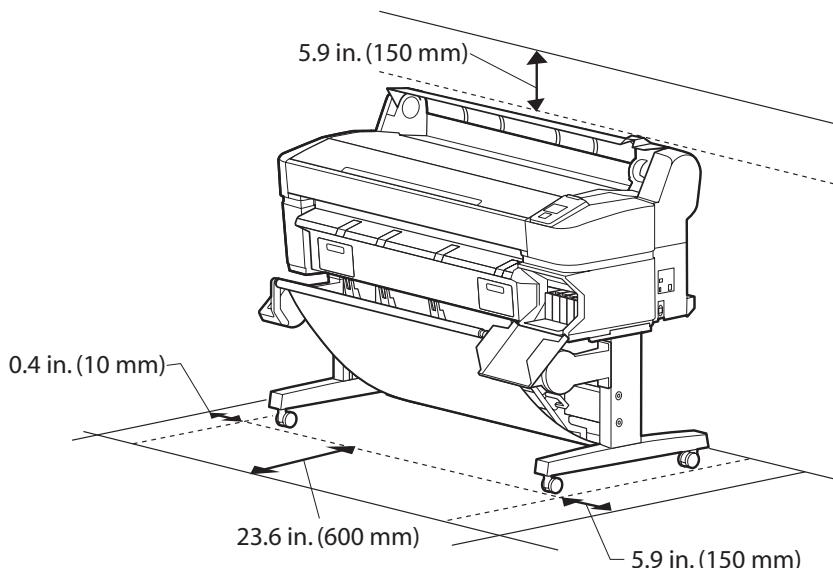
Unpacking and Assembling the Printer .....	3
Connecting the Power Cord .....	12
Installing Ink Cartridges .....	13
Loading Roll Paper .....	14
Performing a Test Print .....	20
Aligning the Print Head .....	21
Installing Software .....	21
Updating Your Printer Firmware .....	22
Limited Warranty .....	24



## Unpacking and Assembling the Printer

**Note:** Unless otherwise indicated, the illustrations in this manual show the SureColor® T7070, but the instructions apply to all three models.

Before beginning assembly, make sure you have sufficient space to set up and use the printer. The following illustration shows the minimum space required for using the printer:



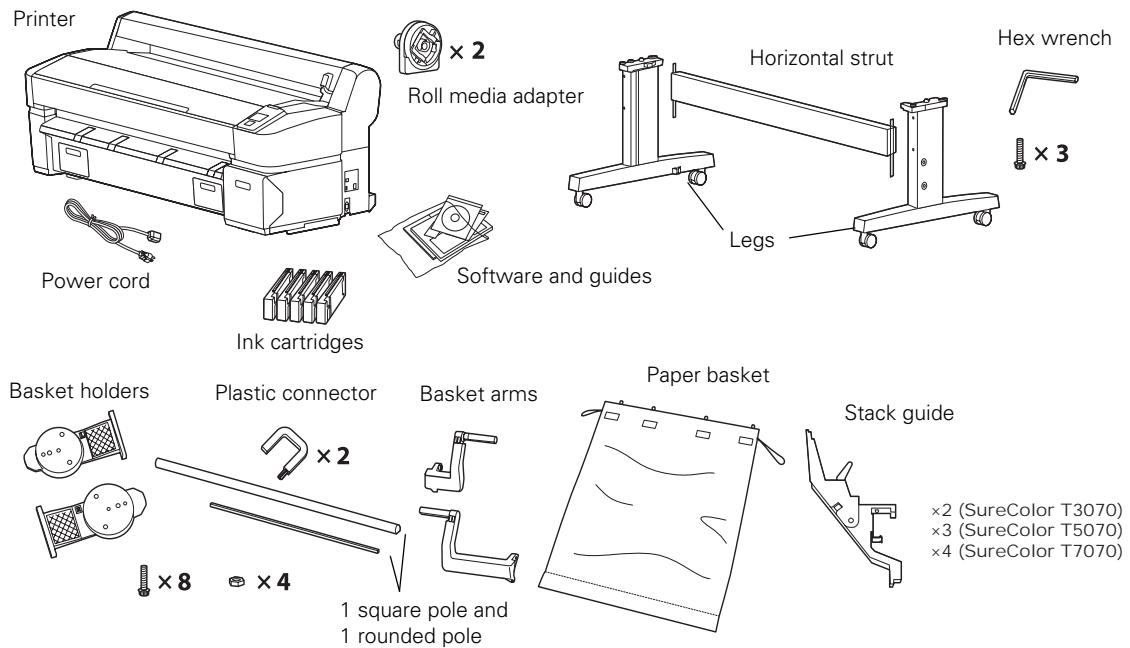
When choosing a place for the printer, leave adequate room for easy access and ventilation. Avoid locations subject to direct sunlight, excessive heat, humidity, or dust. Be sure the printer is placed on a flat, stable location that can support the following weight for each printer:

- SureColor T3070 - 112 lb (51 kg)
- SureColor T5070 - 165 lb (75 kg)
- SureColor T7070 - 180 lb (82 kg)

**WARNING:** Two people are required to unpack and install the SureColor T3070 printer; four people are recommended to unpack and install the SureColor T5070 or SureColor T7070 printer.

You need an even larger floor space to assemble the printer and stand, so be sure to prepare a large, clear area before unpacking them. Also make sure you save the box and packaging in case you need to ship the printer later.

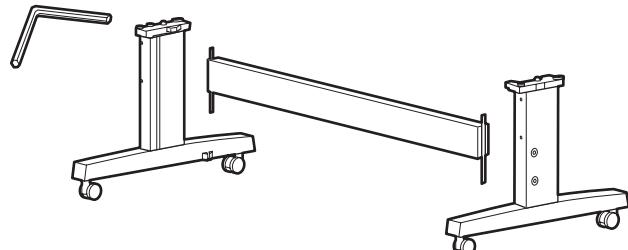
The following items are included with your printer:



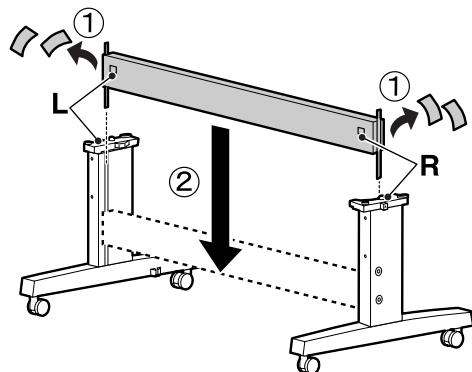
**Note:** For information on the optional hard disk and the Take up Reel, see the online *User's Guide*.

## Assembling the Stand

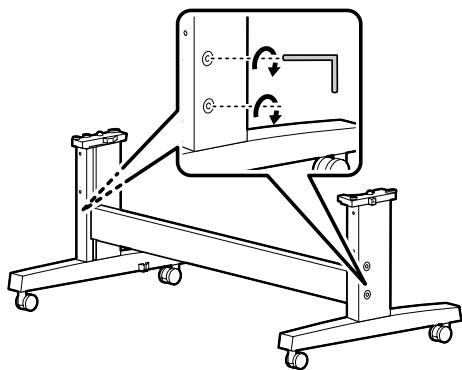
1. Unpack the stand and make sure you have all of these items.



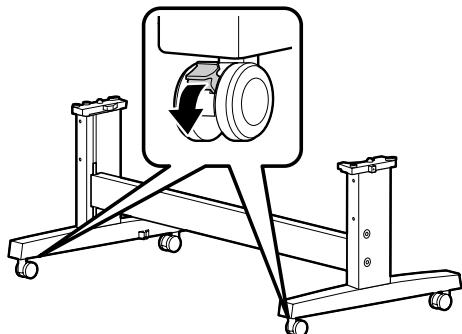
2. Slide the horizontal strut into both of the legs as shown.



3. Use the long end of the hex wrench to tighten the pre-placed screws on each side of the horizontal strut.



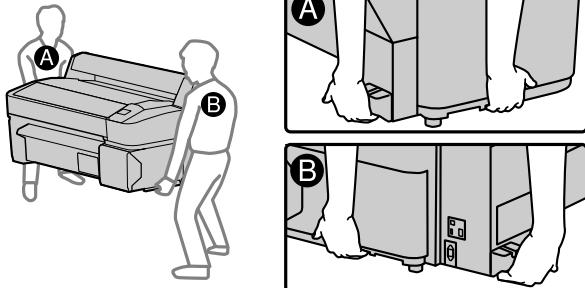
4. Lock the casters to fix the stand in place. (When moving the printer, unlock the casters.)



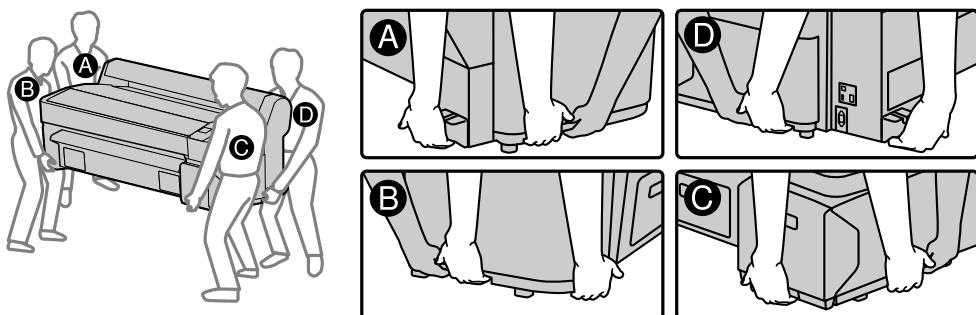
## Mounting the Printer on the Stand

You need at least two people (SureColor T3070) or four people (SureColor T5070/T7070) to install the printer and position it on the stand. When lifting the printer, only hold the areas shown below. Otherwise, damage may occur.

**SureColor T3070**

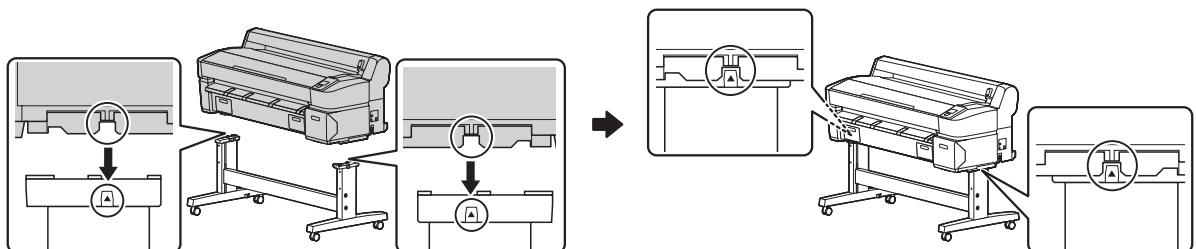


**SureColor T5070/T7070**

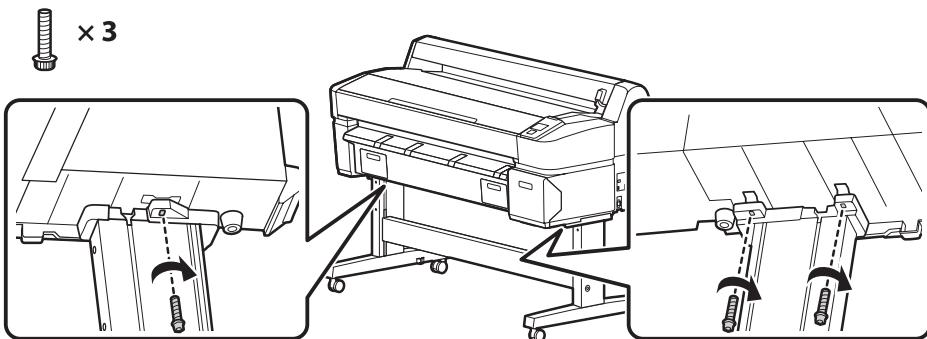


**Caution:** Before installing the printer, lock the casters to make sure the stand is fixed in place.

1. Lift the printer onto the stand. Line up the marks on the bottom of the printer with the arrows on the top of the stand legs before setting the printer down.

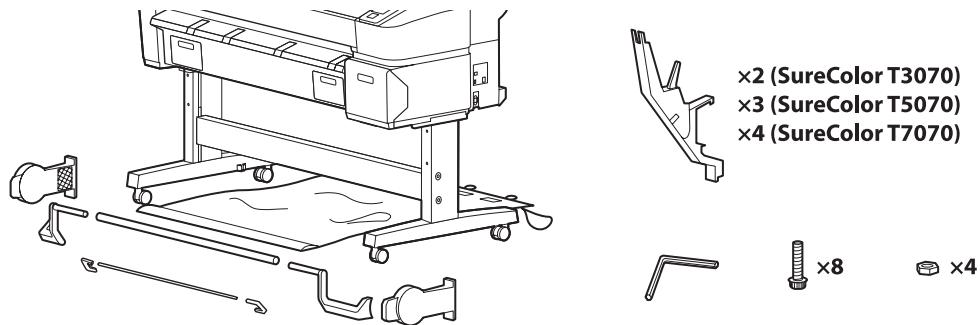


- Attach the printer to the stand using three bolts.

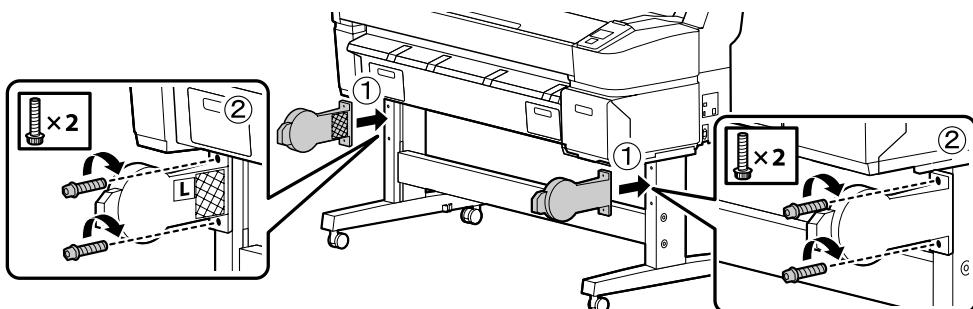


## Attaching the Paper Basket

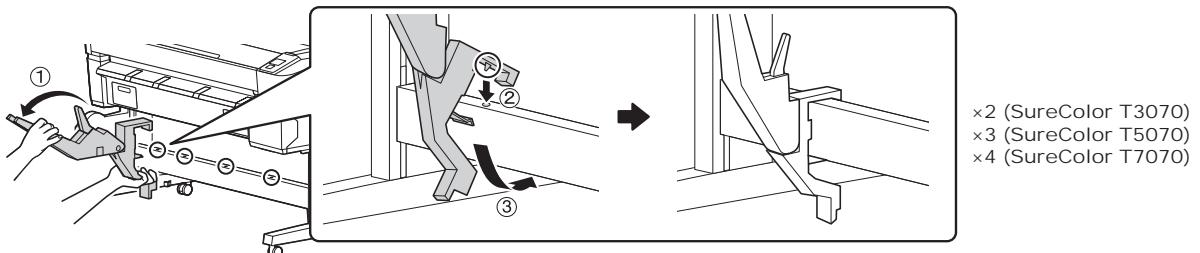
The paper basket is a cloth sheet that attaches to the printer stand and catches your prints as they come out. You need the following parts to assemble and attach the paper basket:



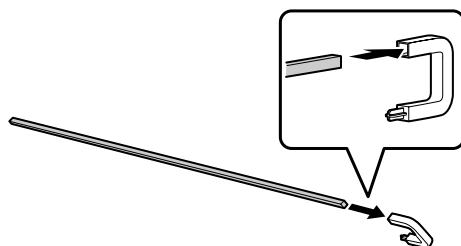
- Attach the two basket holders as shown, one on each side of the stand. Use four bolts to fasten the holders in place.



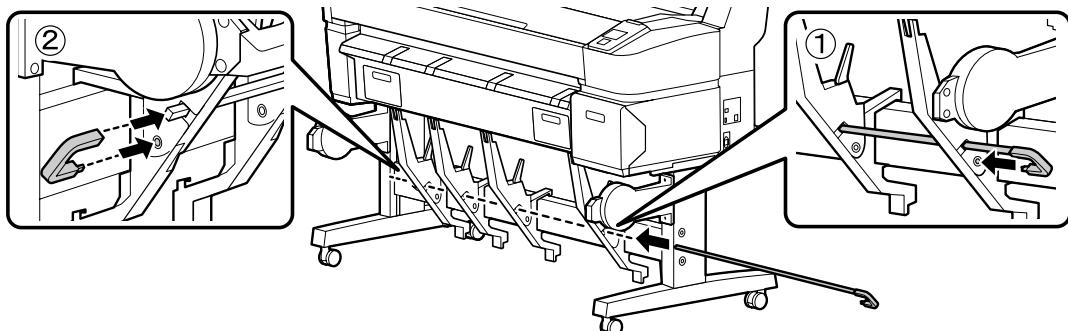
2. Attach the stack guides to the bottom of the printer. Make sure each guide snaps securely into place.



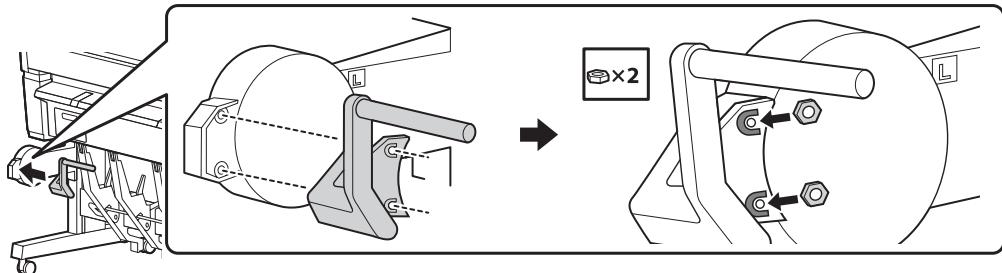
3. Insert a plastic connector into one end of the square pole.



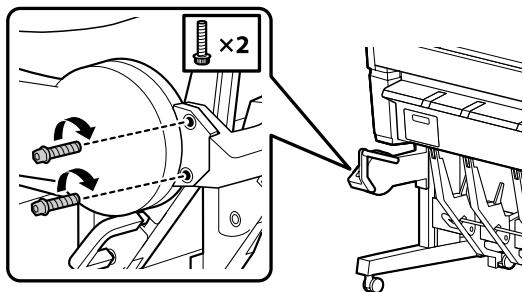
4. Slide the pole through the holes in the stack guides and attach the other plastic connector to the end of the pole. Then, fasten the plastic connectors in place on each side of the stand as shown.



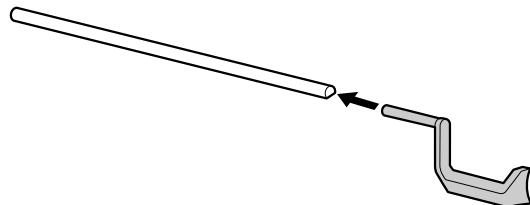
5. Attach the shorter arm to the inside of the basket holder on the left side of the printer. Use two nuts to hold the arm in place.



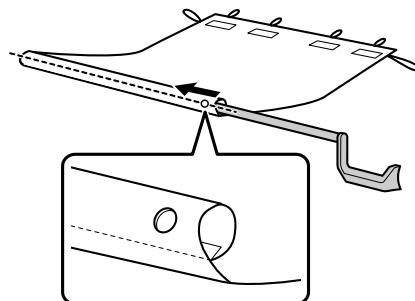
6. Use two bolts to fasten the arm in place.



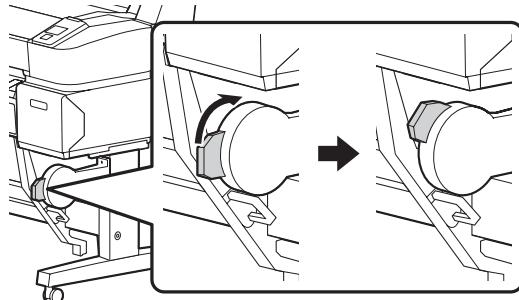
7. Insert the longer arm into the rounded pole as shown.



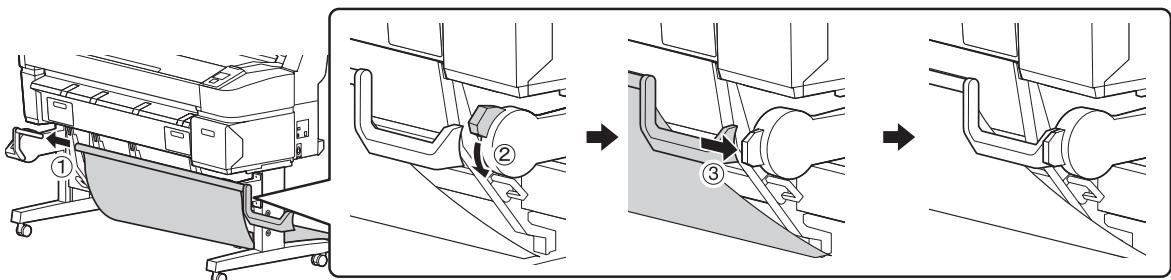
8. Slide the pole through the basket cloth until it comes out the other end. The small hole in the cloth will be on the right side as shown below.



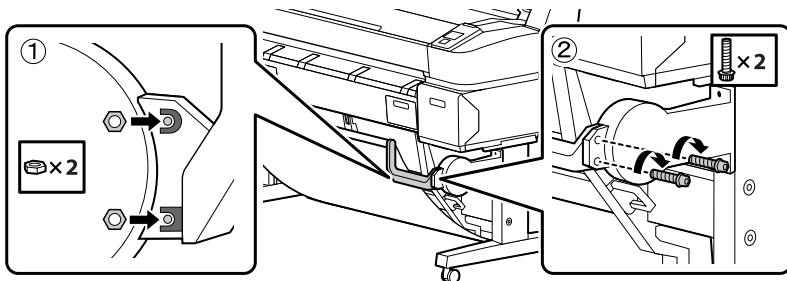
9. Flip up the basket holder on the right side of the printer.



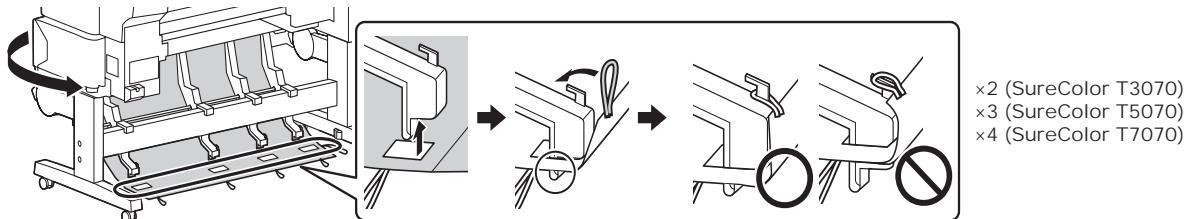
10. Insert the end of the rounded pole into the arm on the left side of the printer. Then, flip down the basket holder on the right side of the printer and insert the right-side basket arm as shown.



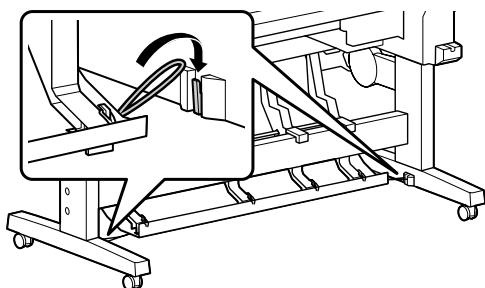
11. Use two nuts and two bolts to fasten the arm in place.



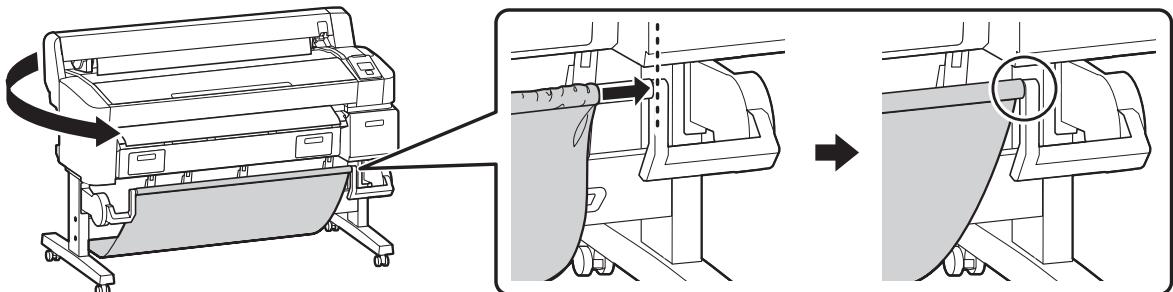
12. On the back side of the printer, pull the paper basket up so that the stack guides fit into the slots as shown. Then, hook the loops around the pins on the back of the stack guides to hold the basket in place.



13. Hook the loops on the sides of the basket to the pins on the back of the stand legs to secure the basket to the printer.

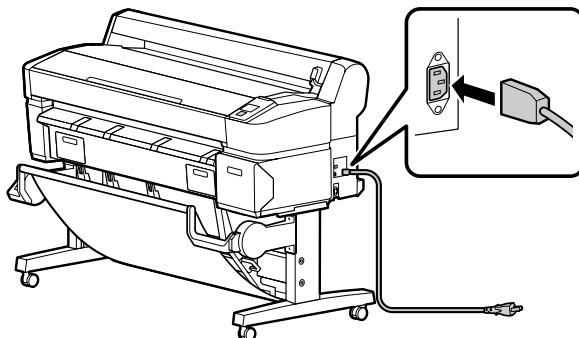


14. On the front side of the printer, slide the basket's fabric all the way to the ends of the rounded pole as shown.



## Connecting the Power Cord

1. Unlock the casters. Then, move the printer to the place of use. (The casters are meant for moving the printer for only a short distance.) Lock the casters after moving.
2. Connect the power cord to the AC inlet on the side of the printer.

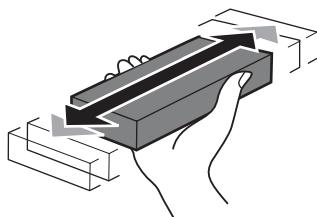


3. Plug the power cord into a properly grounded electrical outlet.

## Installing Ink Cartridges

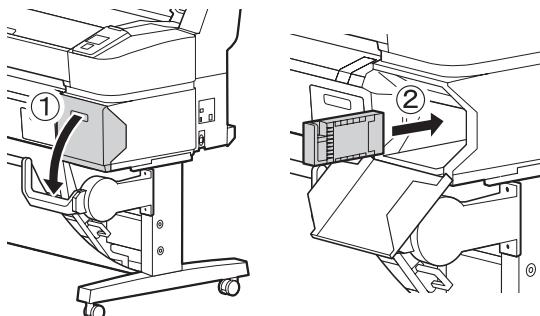
Use the ink cartridges that came with your printer for initial ink charging. During the initial installation process, it is normal for most of the ink in each cartridge to be used.

1. Turn on the power and configure the initial settings, such as the language and date. Then, follow the instructions on the control panel to install the ink cartridges.
2. Unpack the ink cartridges and shake each 30 times (about 10 seconds).



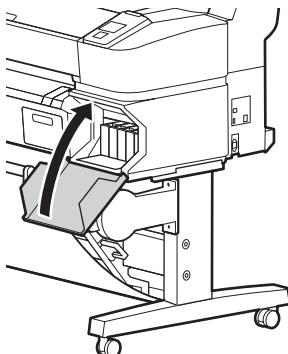
**Note:** Do not touch the IC chip on the cartridge.

3. Install the ink cartridges in the printer. Hold each cartridge with the arrow pointing toward the printer, then insert it into its slot until it clicks into place. Make sure you insert each cartridge all the way into the correct slot.



C (Cyan)	Y (Yellow)	M (Magenta)	MK/MB (Matte Black)	PK/BK (Photo Black)
-------------	---------------	----------------	------------------------	------------------------

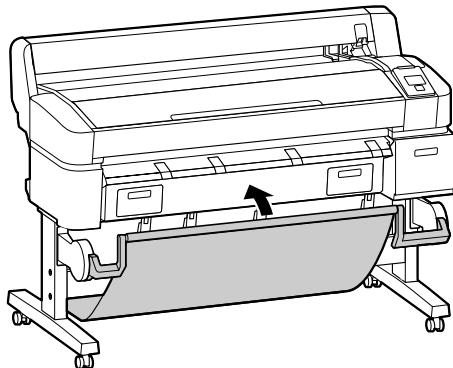
4. Close the ink cover and wait for the ink to charge. The ink charging process takes about 22 minutes.



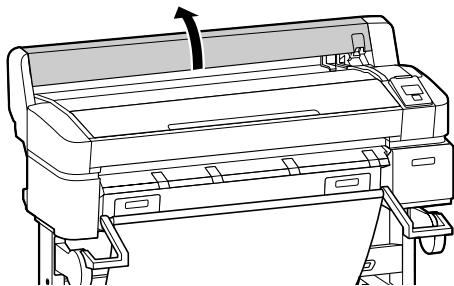
**Caution:** Do not turn off the printer or open the ink cover when it is charging or you may waste ink. When the ink charging is completed, press and Load paper will be displayed on the control panel. Do not perform operations other than those specified on the screen.

## Loading Roll Paper

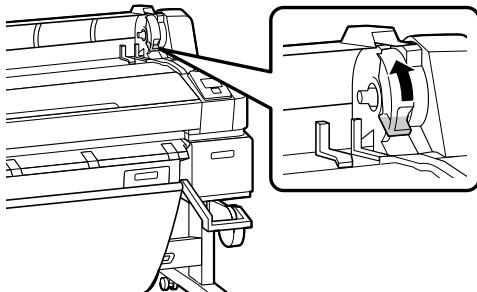
Before you start, you may want to close the paper basket. This will make it easier to access the top of the printer during the paper loading process.



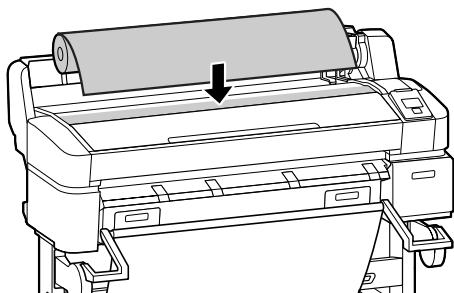
1. Open the roll paper cover.



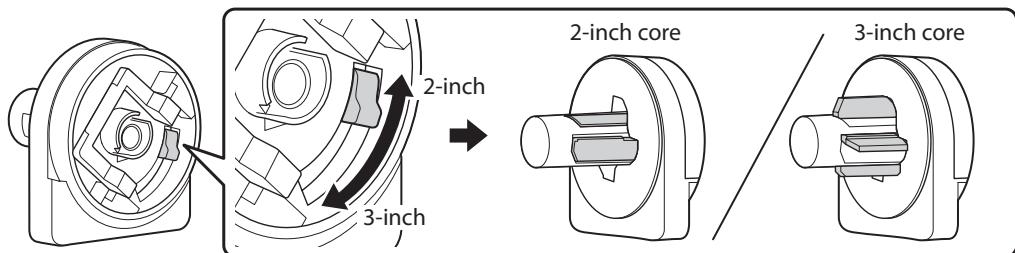
2. Raise the roll lock lever.



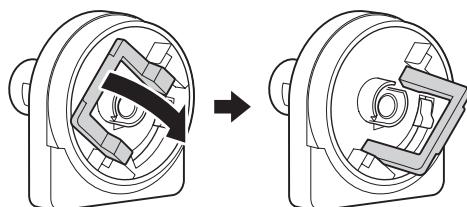
3. Place the roll on top of the printer.



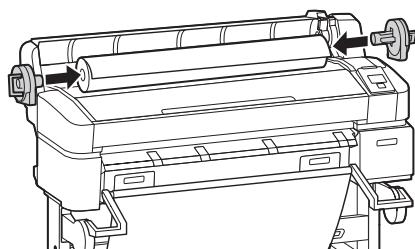
4. If necessary, adjust the roll media adapters to fit the core size of the roll paper.



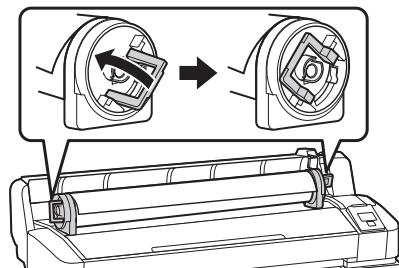
5. Release the tension lever on both adapters.



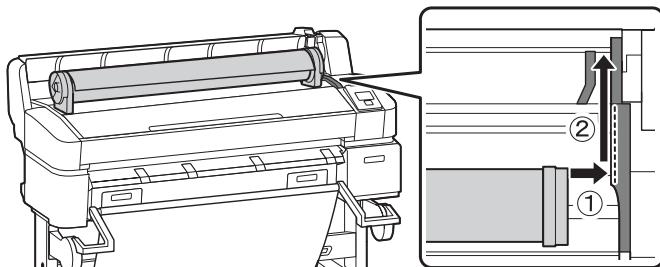
6. Push the adapters into the paper core at both ends of the roll. Press the adapters in until they are fully inserted into the roll.



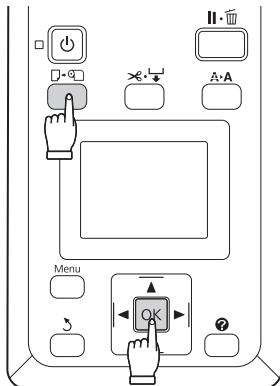
7. Push down the tension lever on both adapters to secure them.



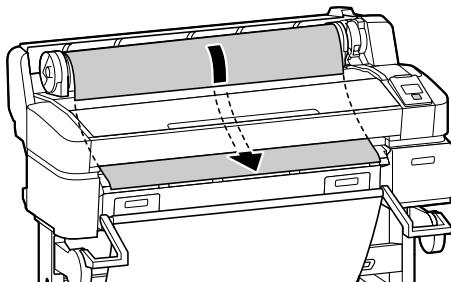
8. Slide the roll paper all the way to the right until it lines up with the adapter guides.



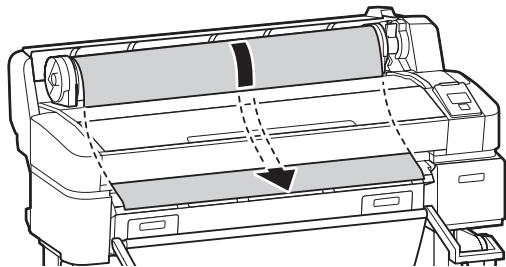
9. Press the button on the control panel. Confirm that **Roll Paper** is highlighted in the display, then press the **OK** button.



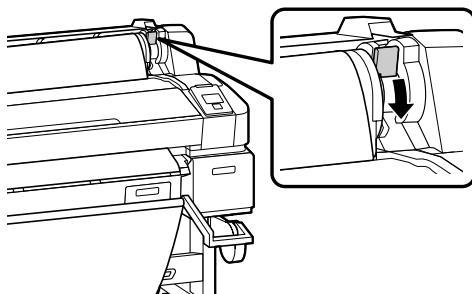
10. Insert the end of the roll paper into the paper slot and pull it through. Make sure the paper is free of slack and that the end is not folded.



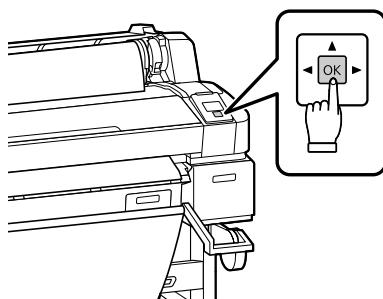
11. Pull the paper straight through until the leading edge reaches the front of the printer.



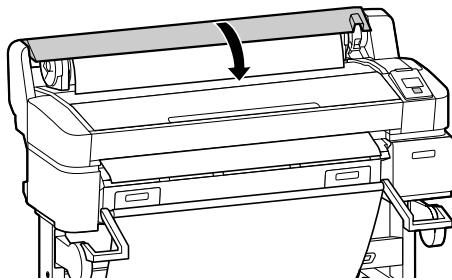
12. Lower the roll lock lever.



13. Following the instructions on the control panel, press the OK button. The paper will be fed into the printer.



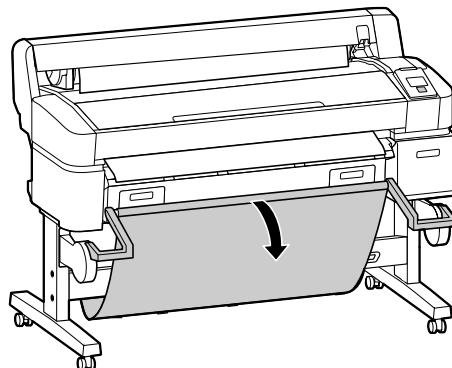
14. Close the roll paper cover.



15. Check the message on the control panel.

- If the paper type was automatically detected, the printer will display **Ready** on the LCD screen. The printer is ready to print.
- If the paper type was not detected, the printer will display the **Paper Type** and **Roll Paper Remaining** settings for the paper currently selected. Follow the instructions on the control panel to change or confirm the current settings. Press **OK** when finished.

16. Before printing, open the paper basket, if necessary.

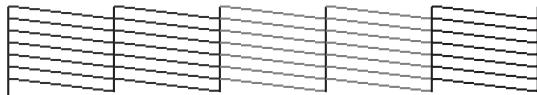


**Note:** See the *User's Guide* for information on loading cut sheets and poster board.

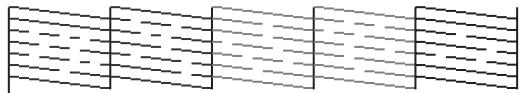
## Performing a Test Print

You can print a nozzle check from the control panel and examine it to determine whether any nozzles are clogged or deflected. Then you can run a cleaning cycle if necessary.

1. Make sure the paper source and media type settings are correct for the type of paper loaded.
2. Confirm that the printer is ready to print, then press the **A•A** button on the control panel. The Maintenance menu will be displayed.
3. Confirm that **Nozzle Check** is highlighted and press the **OK** button. A confirmation message will be displayed.
4. Press **OK** to print a nozzle check pattern.
5. Examine the printed pattern.
  - If the pattern looks good, as shown below, the print head is clean.



- If any dots or segments are missing or deflected, as shown below, follow the instructions on the control panel to run a cleaning cycle. Then print another nozzle check pattern to make sure the nozzles are clean.



## Aligning the Print Head

Follow the steps below to align the print head using the printer's control panel. Make sure the paper source and media type settings are correct for the type of paper loaded.

1. Confirm that the printer is ready to print. Press ▲ or ▼ on the control panel to highlight  settings and press OK. The Maintenance menu will be displayed.
2. Press ▼ to select Head Alignment, then press OK.
3. Press ▼ to select Auto (Bi-D), then press OK.
4. Press OK again to begin the head alignment. The printer will automatically align the head as it prints the head alignment pattern. When alignment is complete, the Maintenance menu will be displayed.

**Note:** See the *User's Guide* for instructions on performing a manual head alignment.

## Installing Software

Insert the software CD that came with your printer into your computer and follow the on-screen instructions.

## Connecting to Your System

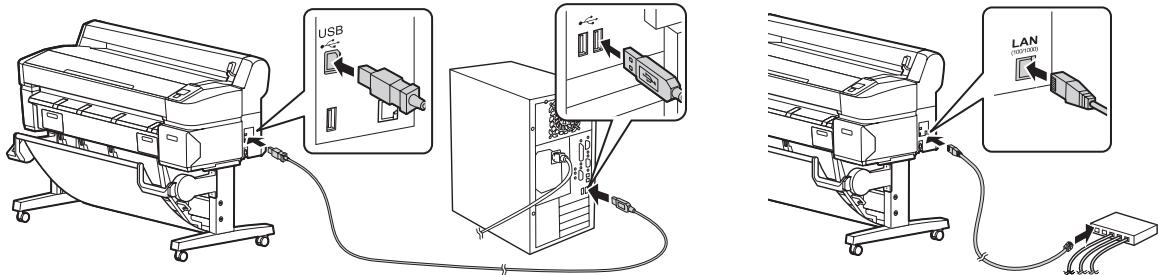
You can use USB and/or Ethernet® network connections.

For USB connection, make sure your system has the appropriate port and that you have a standard, shielded cable, 10 feet (3 m) long or less.

**Note:** Do not connect the printer until a software installation screen prompts you to do so.

To connect to a network hub or directly to your computer's network interface, you need a standard RJ-45 CAT-6 network cable.

1. Plug the interface cable into the appropriate port on the printer.



2. Plug the other end of the cable into the appropriate port on your computer or network switch or hub.

## Updating Your Printer Firmware

To keep your printer features and functionality up to date, you should check for a new version of firmware on the Epson support site and update your printer, if necessary.

### Checking the Current Firmware Version

1. Press the ▶ button twice to highlight settings.
2. Press the Menu button.
3. Press the ▼ button until Printer Status is highlighted, then press OK.
4. Press OK again. Note the firmware version displayed. When finished, press the button.

### Updating the Firmware

Before updating your printer's firmware, make sure your printer is turned on and connected to your computer or network.

1. Click the EPSON LFP Remote Panel 2 icon on your desktop. You see the EPSON LFP Remote Panel 2. Make sure your printer is selected from the drop-down menu.
2. Click the Firmware Updater button. You see the Firmware Updater window.

3. Click **Acquire Latest Information** to automatically download the latest firmware version for your printer from the internet. If there is a firmware update, the message “Found the latest firmware information. Do you want to download the firmware file?” appears. Click **Yes** to download the file.

**Note:** If the Acquire Latest Information button fails to download the latest firmware, you can also find it by visiting Epson’s support site [epson.com/support](http://epson.com/support) (US) or [global.latin.epson.com/Soporte](http://global.latin.epson.com/Soporte) (Latin America; website available in Spanish and Portuguese). You will need to download the latest version and upload it by clicking **Browse** and locating the file, then continue from step 5.

4. When the message “File download complete” appears, click **OK**. The file you just downloaded should automatically be selected and appear in the File Name window.
  5. Click **Update** and follow the on-screen instructions.
  6. If the firmware version of the file is newer than what is currently installed, click **Update** to start the firmware updating process.
- Caution:** Don’t turn off the printer while the firmware is updating.
7. When the update is complete, close the Firmware Updater window and EPSON LFP Remote Panel 2 window.

## Notices

### Limited Warranty

#### 1. Limited Warranty for Epson Products

Epson products are covered by warranty against defects in workmanship and materials when operated under normal use and handling conditions, as indicated in the product documentation, for the period specified in section "Limited Warranty Coverage". Coverage begins as of the date of delivery to the purchaser by Epson or by an authorized Epson dealer (see "Epson Subsidiaries and Offices in Latin America Technical Support Service"), in the country of purchase.

Epson also guarantees that the consumables (ink cartridges, toner, batteries) included with the product, will perform according to the usage specifications as long as they are used prior to the expiration of their warranty period.

#### 2. Scope of Warranty

Should Epson receive notice of a defect during the warranty period, it may, at its discretion, repair or replace the defective product at no cost to the purchaser. In the event of a replacement, the replaced equipment will become property of Epson. The replaced item may be new or previously repaired to the Epson standard of quality, and will assume the remaining warranty period of the product that was originally purchased.

This warranty does not include any compensation or damages whatsoever, resulting from the operating failures of the Epson product. In any event, Epson's maximum liability toward the purchaser will be limited to the purchase price paid to Epson or to the authorized dealer.

Epson's warranty does not cover any software not manufactured by Epson, even when delivered with an Epson product. The software may have a warranty provided by the manufacturer, as indicated in the documentation attached thereto.

#### 3. Limitations and Exclusions

The warranty will be invalid in the following cases:

- 3.1 When the product's serial number has been removed or altered.
- 3.2 When the product has been misused, has undergone unauthorized modifications, has been used or stored in ways that are not in compliance with the environmental specifications of the product.
- 3.3 When the damage resulted from the use of refilled supplies or consumables, or when damages are the result of use of media that does not meet the product's specifications.
- 3.4 When damages resulted from the inappropriate transport of the equipment (packaging, installation, maintenance, transportation).
- 3.5 When damages were caused by natural or intentional disasters (fire, floods, lightning, earthquakes, etc.), power surges, or interaction with other brand products.
- 3.6 When the product has been totally or partially disassembled, or has been repaired other than by an Epson Authorized Service Center.
- 3.7 When substances have been spilled on the product.
- 3.8 When the external plastic case has been scratched or abused.
- 3.9 When damages resulted from inappropriate tests, installation, maintenance or adjustments.

The warranty does not extend to accessories (lids, covers, trays) or replenishing supplies and consumables (ink cartridges, toner, ink ribbons, batteries, photosensitive units, knobs, print heads, lamps), which, due to their nature, must be regularly purchased through authorized dealers.

#### 4. How to Obtain Warranty Service

Please refer to the user documentation to ensure that the product settings have been properly set and to perform the diagnostic tests indicated therein. Furthermore, in order for the unit to operate optimally, always use original Epson supplies and consumables.

To obtain warranty service, the purchaser may take the product to any Authorized Epson Service Center, along with proof of purchase, or call any of the Epson Technical Assistance Centers (see country list starting on page 78).

Upon calling an Authorized Epson Service Center, the purchaser will be asked to provide the product model and serial numbers, and may be asked to provide information on the location and the date of purchase (the warranty is only valid in the country of purchase).

If there are no Authorized Service Centers in your area, call the Technical Assistance Center for service referral.

#### 5. Responsibilities of Purchaser

The purchaser is responsible for the safety of all confidential and proprietary information stored on the product, as well as for recovery backup files in case of damage. Any activity related with the re-installation or resetting of the software that was delivered with the equipment, will be billed to the purchaser at the rates in effect at the Epson Service Center. This also applies if the failure was the result of a defect in the purchaser's proprietary software or of a computer "virus".

In order to obtain on-site service, the latter will be required to provide: access to the product; an appropriate working area; access to electrical facilities; access to the resources that may be necessary for the installation, repair or maintenance of the unit; a safety environment for Epson staff and their work tools.

#### 6. Limited Warranty Coverage

Product	Model	Coverage	Conditions
Printer	SureColor	One Year	Service Center

##### Technical Support Service

Epson offers technical assistance through electronic and telephone services. Before calling Epson, refer to the documentation included with your product. If you do not find the solution to your problem, visit Epson's website at: [global.latin.epson.com/Soporte](http://global.latin.epson.com/Soporte) or call the local Epson office or an authorized dealer.

##### Epson Subsidiaries and Offices in Latin America Technical Support Service

Epson offers technical assistance through electronic and telephone services. Before calling Epson, refer to the documentation included with your product. If you do not find the solution to your problem, visit Epson's website at: [global.latin.epson.com/Soporte](http://global.latin.epson.com/Soporte) or call the local Epson office or an authorized dealer.

**Service Centers**

<b>Country</b>	<b>Telephone Number</b>	<b>Country</b>	<b>Telephone Number</b>
Argentina	(54 11) 5167-0300	Mexico	
Bolivia*	800-100-116	Mexico City	(52 55) 1323-2052
Chile	(56 2) 484-3400	Other Cities	01-800-087-1080
Colombia	(57 1) 523-5000	Nicaragua*	00-1-800-226-0368
Costa Rica	800-377-6627	Panama*	00-800-052-1376
Dominican Republic*	1-888-760-0068	Peru	
Ecuador*	1-800-000-044	Lima	(51 1) 418-0210
El Salvador*	800-6570	Other cities	0800-10126
Guatemala*	1-800-835-0358	Uruguay	00040-5210067
Honduras**	800-0122 Code: 8320	Venezuela	(58 212) 240-1111

\* Contact your local phone company to call this toll free number from a mobile phone.

\*\* Dial first 7 digits, wait for a message, then enter code.

If your country does not appear on the preceding list, please contact the dealer where you purchased the product.

You may receive help or consult information on-screen for all Epson products. Register your Epson equipment on our website, at [global.latin.epson.com/Soporte](http://global.latin.epson.com/Soporte).

**Extended Warranty Support and Service**

In some countries, Epson offers warranty extension services. You may purchase this service by calling the Technical Service Center.

**Epson Argentina S.A.**

Avenida Belgrano 964/970  
(1092), Buenos Aires,  
Argentina  
Tel: (54 11) 5167-0300  
Fax: (54 11) 5167-0333

**Epson Colombia, Ltda.**

Calle 100, No. 21-64 piso 7  
Bogotá, Colombia  
Tel: (57 1) 523-5000  
Fax: (57 1) 523-4180

**Epson México, S.A. de C.V.**

Bvd. Manuel Avila Camacho  
389 Edificio 1 Conjunto Legaria  
Col. Irrigación, México, D.F.  
C.P 11510 México  
Tel: (52 55) 1323-2000  
Fax: (52 55) 1323-2183

**Epson Venezuela, S.A.**

Calle 4 con Calle 11-1  
La Urbina Sur  
Caracas, Venezuela  
Tel: (58 212) 240-1111  
Fax: (58 212)  
240-1128

**Epson Chile, S.A.**

La Concepción 322  
Providencia, Santiago, Chile  
Tel: (56 2) 484-3400  
Fax: (56 2) 484-3413

**Epson Costa Rica, S.A.**

102 Avenida Escazú  
Torre 1, Piso 4, Suite 401/402  
Escazú, San José, Costa Rica  
Tel: (506) 2588-7855  
Fax: (506) 2588-7888

**Epson Perú, S.A.**

Av. Canaval y Moreyra 590, San  
Isidro, Lima 27, Perú  
Tel: (51 1) 418-0210  
Fax: (51 1) 418-0220



EPSON and SureColor are registered trademarks, and EPSON Exceed Your Vision is a registered logomark of Seiko Epson Corporation.

General Notice: Other product names used herein are for identification purposes only and may be trademarks of their respective owners. Epson disclaims any and all rights in those marks.

This information is subject to change without notice.

© 2012 Epson America, Inc. 12/12

CPD-38797